

EN PAGINA 6

CARLES MOFASE DE LA CAMARA

NO CONSIGUIO FACULTAD CUOTERA PERO METIO DECRETO SORPRESIVO

INTERVENDRA LA CAMARA ?

ALQUILER DE DEPOSITOS POR COMPANIAS AEREAS CAE BIEN EN EL COMERCIO

VEA PAGINA 7



DIDIMO MENDEZ



INVITACION OFICIAL AL CONTRABANDO HACE ZONA LIBRE DE COLON

VEA PAGINA 20

CADA SEMANA UNA BATALLA POR LOS INTERESES DEL PUEBLO!

impacto!

5c

EL SEMANARIO CON SABOR A PATRIA!

Martes, marzo 7, 1967

UNA DEMANDA MULTITUDINARIA PRESENTARAN LOS BANCOS CONTRA UN IMPUESTO HOMERICO

● 14 DEMANDAS SIMULTANEAS IRAN A LA CORTE SUPREMA

NOTICIA EN PAGINA 17

Anunciar es vender

ESTUDIASE SI LA POCA VENTA DE MEDIAS SE DEBE A FALTA DE PROTECCION O AL MERCADEO

EN PAGINA 14

MAYORISTAS CHIRICANOS QUIEREN ACABAR CON EL COOPERATIVISMO

EN PAGINA 10

QUIENES SON LOS PODEROSOS.....?

EL MUELLE DEL BOULEVARD..

En una conferencia de prensa concedida recientemente por los altos dignatarios del Consejo Municipal de Panamá, representantes de IMPACTO preguntaron a dichos funcionarios a que autoridad corresponde evitar el deterioro de la Avenida Balboa. Uno de los abogados del Municipio respondió concretamente que en parte al Ministerio de Obras Públicas y en parte al Alcalde que es el encargado de velar por la sanidad y limpieza de la ciudad en cierto modo, evitando que proliferen los muladares, depósitos de chatarra, construcciones y ruinas que afean el panorama, etc.

Como primera entrega de esta nueva sección, presentamos hoy nuevamente la foto del Muelle de la Camaronera, uno de los lugares que más afean el Boulevard Balboa y que no cumple ninguna función actualmente en este lugar.

Queremos preguntarle al Alcalde y al Ministro de Obras Públicas (por medio de la CAM,) quienes son los poderosos que impiden que este muelle sea eliminado del paseo Balboa...? Porque se necesita mucha influencia para que a estas alturas todavía este allí para restarle belleza al panorama y amenazar a quienes lo usan con un derrumbe cualquier día de estos...



LA CAJA DE SEGURO SOCIAL

SIGNIFICA PARA EL PUEBLO PANAMEÑO

SALUD Y SEGURIDAD

- a) por el mejoramiento de las prestaciones médicas
- b) por la extensión de sus prestaciones a los hijos de los asegurados, hasta la edad de 10 años.
- c) por la ampliación de las prestaciones por maternidad
- d) por la creación del seguro de escolaridad
- e) por la creación de nuevos programas y prestaciones
- f) por la creación de la canastilla maternal y el subsidio de lactancia
- g) por las pensiones de viudez y orfandad a la esposa e hijos de los asegurados fallecidos.

BIENESTAR Y PROGRESO

- a) por su colaboración en programas de desarrollo económico y social para bienestar de la República
- b) por la extensión de sus programas de préstamos para la construcción de viviendas, escuelas secundarias públicas y privadas y la Universidad de Panamá.
- c) por sus donaciones para campañas de salud
- d) por la intensificación de sus programas de préstamos para la restauración de Hospitales del Estado en diversas comunidades del país.



**CAJA
DE
SEGURO SOCIAL**

YA ESTA AQUI... EL ESPERADO

Baratillo anual

del Bazar Americano

Unicamente esta semana!

Plaza 5 de Mayo

Solamente

Unicamente esta semana!

PANTALONES

De marcas mundialmente reconocidas

Antes **AHORA**
Hasta **8.95**
B/14.95

Antes **AHORA**
Hasta **6.95**
B/11.95

Antes **AHORA**
Hasta **9.95**
B.19.95

CAMISAS SPORT

De las finas marcas del Bazar Americano se sorprenderá de las Fantásticas Rebajas

AHORA
2.95
Antes hasta y más

AHORA
3.95
Antes hasta B/5.95 y más incluye camisas "Ejecutivas"

AHORA
4.95 incluye camisas "Ejecutivas"
Antes hasta 7.95 y más

Limitado surtido de Camisas "Dynasty" modelos descontinuados

Antes **AHORA**
B/10.95 **5.95**
y más

PANABRISAS

Antes **AHORA**
B/7.50 **4.95**
y más

CORBATAS

Finas marcas de Seda y de Dacrón Americanas y Europeas.

Antes B/3.50 **AHORA**
hasta B/6.95 **1.99**

SACOS SPORT

Cantidad Limitada

Antes B/29.95 **AHORA**
Y B/39.95 **19.99**

VESTIDOS

De las finisimas marcas mundiales exclusivas del Bazar Americano incluyendo CARILLON, RATNER Y ABITAL de Italia con precios regulares desde B/59.95 hasta B/125.00

AHORA**19.99****29.99****39.99****49.99****PAÑUELOS**

de fino Algodón Egipcio a PRECIOS FANTASTICOS

Fina Joyería y Perfumería -

A MITAD DE PRECIO

"Pequeño cobro por alteraciones"

"No se aceptan cambios ni devoluciones"

CALZADOS BALLY

Limitado surtido de modelos descontinuados (buenas gangas para hombres grandes hay hasta el tamaño 13 1/2)

DESCUENTOS DE HASTA

25%**CAMISAS DE VESTIR EXCELLO**

Antes **AHORA**
B/6.95 **1.99**

CALZONCILLOS

De marca Reconocida

AHORA
3x2.59

PANAJACS

de puro Hilo Irlandés

Antes **AHORA**
19.50 **7.99**
cada uno Dos por

VISITE.
LA MESA DE
99¢

"Abiertos desde las 8 a.m. hasta las 6 p.m. inclusive al medio día.

62
AÑOS

Utilice su Credito Cuentas, S.A.

- Hasta 5 meses para pagar -
Increible pero cierto.

Plaza
5 de Mayo
Solamente

Bazar Americano

DONDE SE EQUIPA EL CABALLERO DE TODO LO MEJOR

CADA SEMANA UNA BATALLA POR LOS INTERESES DEL PUEBLO!

impacto!

EL SEMANARIO CON SABOR A PATRIA!

Editado por "EDITORIA DIFUSION, S.A."

I. ROBERTO EISENMANN JR.
PresidenteRAUL ADAMES
Gerente

Hechos todos los registros conforme a la ley.

GUILLERMO RODOLFO VALDES
DirectorManuel Fernández
FotógrafoIgnacio Díaz V.
Administrador

Apartado 8694 Panamá, 5, República de Panamá.

Impreso en los talleres de Editora El Mundo, S.A.

AÑO I

Martes, 6 de Marzo de 1967

No. 8

NOTA EDITORIAL

DE ACUERDO, SEÑOR PRESIDENTE

En la Inauguración de la VI Feria de Azuero, el Presidente de la República don Marco A. Robles hizo declaraciones francas sobre la política económica y agrícola de su gobierno, que tiene como meta principal el impulsar el desarrollo rural del país e incrementar la producción agropecuaria panameña, asegurándole mercados al productor del campo.

En sus declaraciones, el Presidente Robles se refirió a la necesidad de evitar la utilización de divisas hasta donde sea posible y reafirmó el propósito de mantener el sistema de cuotas.

Nadie en Panamá puede estar en desacuerdo con el Presidente Robles cuando éste adopta una actitud orientada hacia el incremento de la producción nacional, porque todo el mundo sabe en Panamá que el Presidente Robles está animado sinceramente del deseo de aumentar esa producción, no solamente para proporcionar mayores oportunidades de empleo al pueblo panameño, sino también para evitar la constante fuga de divisas que pudiera afectar la economía nacional.

Y ese ha sido el principio que IMPACTO ha defendido siempre, el de la justa aplicación de medidas equilibradas, capaces de fomentar verdaderas industrias que consuman enormes cantidades de materia prima panameña, empleen numerosos brazos panameños y lancen al mercado artículos de calidad, a precios más baratos para que la masa panameña disfrute de mayores comodidades.

Dentro de esos lineamientos hemos notado un período de rectificaciones en cuanto se refiere a la fijación de cuotas de importación ya que, ori-

ginalmente éstas eran otorgadas graciosamente y con el fin de favorecer a unos pocos, creándoles mercados cautivos de productos fabricados por industrias exóticas, de dudosa calidad y de precios más altos que los que antes se pagaban por los extranjeros.

La negación de la cuota disquera y la revocatoria de la cuota textilera son dos claros ejemplos de esa nueva política gubernamental, encaminada a fijar cuotas únicamente cuando ellas están ampliamente justificadas y no en atención al grado de influencia que los pseudo-industriales tuvieran con el Ejecutivo.

Estamos de acuerdo con el señor Presidente de la República, en su afán de garantizar al producto agrícola mercados para sus productos y sabemos de sus desvelos en favor de una industrialización planificada y eficiente. Por ello nos satisfacen sus palabras, porque en ellas no hay cabida para suponer que se seguirán otorgando cuotas a base de influencias, padrinazgos o simpatías, sino que ellas se fijarán cuando realmente beneficien al pueblo panameño y no a una minoría engreída y arrogante, que mete la zarpa en cuanto puede.

Complace pues a IMPACTO esta política presidencial y reitera su propósito definitivo de contribuir a que el pensamiento del señor Robles tenga vigencia y a mantenerse vigilante para que a sus espaldas no se alteren sus sanos y patrióticos deseos, con la aplicación inconsulta y abusiva de medidas que bien enderezadas pueden hacer mucho bien al país, pero que en manos irresponsables habrán de motivar quebraderos de cabeza a la actual administración.

AL OJO DE FILIPO

EPISTOLARIO CRITICO



● CON EL DIRECTOR DE INGRESOS..

Con motivo de los problemas surgidos con los ganaderos, se ha señalado que estos tendrán una prórroga para el pago de sus declaraciones de rentas. Según la Constitución Nacional, en nuestro país no hay fueros ni privilegios. Si se le concede la prórroga a los ganaderos, no vemos por que no ha de concederse la prórroga en términos generales. No le parece a usted Doctor Solís..?



MENALCO SOLÍS

● CON EL JEFE DE RADIO



PINZÓN

La gente seria, la que condena a los anonimistas y está de parte del respeto a los demás, sigue observando con preocupación el cariz que toman los programas telefónicos lanzados al aire sin grabación previa. La ley prohíbe terminantemente este tipo de participación del público—tal como lo ha dicho reiteradamente el periodista Leopoldo Moreno—no espere usted a que uno de estos días vaya al aire una barbaridad que luego produzca lamentaciones. Ya uno de esos anonimistas insultó a la Primera Dama y nadie dijo nada. Abra el ojo señor Pinzón..

...Son tres palabras solamente...

1

A aquellos que se han interesado por saber cómo andan los asuntos de la campaña iniciada por este periódico sobre las cuotas textiles y otros problemas adicionales, queremos informarles que IMPACTO ha abierto un campamento de espera, debido a que los dirigentes textiles y miembros del comercio se han sentado a la mesa de deliberaciones para estudiar los problemas planteados en este semanario.

2

Hasta el momento las conversaciones marchan en buenos términos y se han hecho propuestas mutuas, con base en razonamientos que ya el público ha conocido a través de este periódico. Hay motivos para mantener nuestras esperanzas de que se encuentren soluciones que beneficien a las mayorías panameñas.

3

Entre tanto es posible que el caso, siguiendo su curso normal, vaya al Consejo de Economía Nacional, pues se ha mencionado la posibilidad de una revisión total del Contrato. Ya sea de una manera o de la otra, IMPACTO mantiene su promesa de continuar su lucha para que imperie ante todo el sentido de la justicia y equidad a que aspira el pueblo panameño en este delicado tema.

Pedro Tuco

dice...



● La falta de maestros, escuelas y reparaciones

● Nuestro viaje a Yaviza

● El Chiste. El Refrán y

una Rima más de Becker

Nosotros que nos agitamos en la radio en favor de nuestros pueblos interioranos, recibimos con más frecuencia, que cualquier otro tema informes sobre el asunto de la educación de nuestro pueblo. Son muchas las quejas que recibimos de esos pueblos que nunca han tenido la suerte de que se les nombre un maestro o se les haga, por lo menos, un edificio escolar, a pesar de clamar por ello, teniendo la matrícula que fija la ley en estos casos-Alegan, y con mucha razón, que no se les atiende dicho clamor, llegando hasta a decir, que pareciera que ellos no se encontraran en el territorio panameño. Ahora que se acerca el año escolar son más frecuentes estos reclamos, para que nosotros lo digamos en nuestra charlas diarias que tenemos por el C.R.P.C. Y nosotros no dejamos de decirle al Ministerio de Educación, todos estos pedidos por parte de nuestros amigos del interior, porque hay que estar conviviendo con ellos siempre para saber como son y cuales son estas grandes necesidades. Padres de familia que ven crecer a sus hijos analfabetos como ellos y conociendo que cada día se necesita más y más el saber leer y escribir, no le queda, sino sufrir este abandono por parte de las autoridades de educación, que sabiendo todo esto, no les ponen el debido cuidado, para que en nuestro país por cierto muy pequeño, no aumente cada día más, el porcentaje de analfabetos como ellos y conociendo que cada día se necesita más y más el saber leer y escribir, no le queda, sino sufrir este abandono por parte de las autoridades de educación, que sabiendo todo esto, no les ponen el debido cuidado, para que en nuestro país por cierto muy pequeño, no aumente cada día más, el porcentaje de analfabetos, que viendolo bien, no serán útiles para la patria. Esperamos que el Ministerio de Educación, tome las medidas del caso y haga una prolija investigación en todo el territorio nacional y se nombren todos los maestros que se necesitan, se hagan así todas las escuelas, donde no las hay y se reparen las que están por caerles encima a los maestros y alumnos durante días de clases.

Estamos preparando para el día 11 de este mes, una visita a la población de Yaviza, donde hemos sido invitados por el comité que preside el Sr. Papilo Lay. Con mucho gusto accedemos a dicha invitación e iremos en representación de la Cervecería Nacional para brindar allá el producto que nosotros promovemos todas las semanas en cualquier punto de la República, la nueva cerveza ATLAS.

Nos ha llegado pues, la oportunidad de visitar Yaviza, porque tenemos muchos deseos, desde hace algún tiempo, de conocer esta población daríenita. De allá traeremos todas las impresiones que hemos de recibir y las comentaremos por medio de esta misma columna y en nuestros programas de radio, para que se atienda a esta población y a todas las del Darien, sus más apremiantes necesidades y estamos seguros de que los funcionarios que tengan que ver con todos estos asuntos, estarán pendientes de lo que hemos de decir y que redunde en beneficio de esta gran provincia que siempre ha estado abandonada a la buena ventura de Dios. Querramos enviar nuestras más sinceras felicitaciones a la Srta. Mira Murillo, quien ha sido escogida, por mayoría de votos, como reina del festival de Yaviza, queha de ser los días 11 y 12 de este mes de marzo.

En una fiesta de Hollywood.

-Dispense, no es Ud, la Sra. Jones?

-Oh, no; de eso hace ya tres maridos-

-La mujer y la sarten, en la cocina están bien-

Como vive una rosa que has prendido

Junto a tu corazón?

Nunca hasta ahora contemplé en la tierra

Sobre el volcán la flor.

IRRESPONSABLES!

Llama periodista a los Diputados por lo del Alza Madrugadora de Aranceles

El distinguido periodista Miguel A. Moreno Góngora, autor de la columna "Conciencia Pública" acaba de dar una de las andanadas más fuertes que han recibido los honorables diputados por lo del alza de aranceles. En efecto, en una de las últimas entregas de su columna, el Lic. Moreno Góngora dice que "el madrugonazo que le dieron los diputados a los aranceles al aumentarlos en uno por

ciento, SIN DARSE CUENTA, constituye una muestra más de la IRRESPONSABILIDAD de muchos legisladores y la falta de interés que ponen en el cumplimiento de sus obligaciones".

Más adelante dice Moreno Góngora que "el aumento de los aranceles con el cual no estaban de acuerdo la mayoría de los diputados, pasó precisamente porque ellos se propusieron hacer en

unos pocos días lo que no quisieron hacer durante los noventa días de sesiones".

El periodista Moreno Góngora no ha sido el único en criticar la irresponsabilidad de los madrugadores de la Cámara, pues otros periodistas también se han preocupado del hecho censurando duramente a los que en vano quieren volver a la curul el otro año.

Vestidos con ternura donde FELIX



Félix le ofrece a sus niños

delicada y fina ropa sport

para este verano. Vestidos

de baño, conjunto de vestidos

para niños y niñas y otras

prendas infantiles.

Almacén Principal
Ave. Central No. 22-06

Sucursal Tívoli
Ave. Tívoli No. 18-60

Sucursal Continental
Hotel Continental

Felix B. Maduro, S.A.



**Para aquellos que prefieren
todo lo mejor ...**



BEN BETESH

DE AVENIDA CENTRAL Y CALLE H
HA TRAIDO EXCLUSIVAMENTE

PARA ESTA

TEMPORADA

UN SURTIDO ESPECIAL DE TELAS.....
Y UN SINNUMERO DE CAMISAS VISTOSAS
Y ALEGRES

**El Hombre que Viste
en BEN BETESH
es Siempre Admirado
por Ellas.**



CHINCHORRO DESCONOCE A LA CAMARA Y MUESTRA MAYOR DESCONFIANZA EN ORP

Nuevo Decreto obliga visto bueno de la Contraloría para las Cuotas

Acaba de publicarse un nuevo decreto relacionado con las cuotas de importación que demuestra que el Ministerio de Agricultura, Comercio e Industrias anda por las nubes en relación a la realidad que tiene que confrontar el comerciante día a día.

Parece ser que el visto bueno de la oficina de Regulación va a ser reemplazado por un visto bueno de la Contraloría. O será que además del de Regulación se necesitará el de la Contraloría? Da la impresión de que existe desconfianza oficial en relación a la labor de la Oficina de Regulación.

En este juego de desconfianza entre instituciones y ministerios sale perjudicado el comerciante honesto quien pacientemente soporta todas las contradicciones,

cuotas y allí si que no hay oficina de Regulación ni Contraloría que intervenga para obligarlos a cumplir con las obligaciones que establece la Ley.

Evidentemente, el Ministerio de Agricultura, Comercio e Industrias sigue pensando que está dictando una cátedra de economía que nadie entiende y que cada día que pasa prueba ser un fracaso mayor en la práctica.

MOFA A LA CAMARA

Pero lo más curioso del mencionado decreto es que se trata de la misma disposición que estaba tratando de introducir el Ministro Carles entre las facultades extraordinarias que el Ejecutivo pidió a la Asamblea.

Cuando se discutan dichas facultades, al inquirirse sobre el alcance de esta medida, Carles sin más allá, ni más acá, simplemente decidió retirar la solicitud de la facultad, encogiéndose de hombros y sin entrar en mayores discusiones. Los diputados no tuvieron la menor oportunidad de empaparse de lo que se trataba y mucho menos de llegar a hablar de las cuotas en el seno de la Cámara.

Menos de un mes después de que los diputados se fueron para sus casas, Carles desempolvó el Decreto nuevo y metió la dispo-

sición que no quiso que la Asamblea discutiera.

A continuación presentamos la parte principal del Decreto:

DECRETA:

Artículo 10.— Una vez que la Oficina de Regulación de Precios



CARLES

haya fijado la cuota o cuotas de importación de un determinado artículo enviará copias certificadas de la resolución correspondiente a la Contraloría General de la República y al Ministerio de Hacienda para que en dichas dependencias se registren las importaciones que se efectúen bajo cada cuota.

Artículo 20.— El Ministerio de Hacienda y Tesoro informará a las oficinas de Aduanas la existencia de cuotas de importación fijadas por la Oficina de Regulación de Precios y estas oficinas mantendrán informados al Ministro de Hacienda y Tesoro y a la Contraloría General de la República de las importaciones autorizadas por la Oficina de Regulación de Precios, bajo las cuotas asignadas a los distintos productos.

Artículo 30.— Para retirar de las Aduanas la mercancía sujeta a cuota los interesados presentarán a la Oficina de Aduana respectiva una certificación de la Contraloría General de la República en la cual conste que el embarque de que se trata está comprendido dentro de la cuota vigente señalada por la Oficina de Regulación de Precios.

Artículo 40.— Las faltas cometidas por infracciones de las cuotas serán sancionadas por el Director de Regulación de Precios de acuerdo al Artículo 15 de la Ley 19 del 14 de febrero de 1952, sin perjuicio de la acción penal fiscal por contrabando o defraudación contemplada en el Ordinal 3 del Artículo 658 del Código Fiscal.

Este Decreto entrará en vigencia a partir de su fecha.

Marco A. Robles.

El Ministro de Agricultura, Comercio e Industrias,
Rubén D. Carles Jr.



PINEL

cheques, rechequeos, y arbitrariedades de los funcionarios encargados de hacer cumplir la ley.

Mientras todas estas trabas se ponen en perjuicio del comerciante, causándole más que todo inconvenientes innecesarios, muchas de las industrias protegidas y beneficiadas por estas medidas absurdas, continúan vendiendo productos inferiores a precios extravagantes debido a la escasez que se produce con las

BAZAR ESPAÑOL

"Donde se compra mejor"



TODOS A LA PLAYA
PERO CON MARCA DE CALIDAD

ALQUILER DE DEPOSITOS DEL EXPRESO AEREO A LAS COMPAÑÍAS AEREAS TOMA FUERZA FAVORABLE EN VARIOS SECTORES

IDEA DE IMPACTO ES CONSIDERADA COMO ALTAMENTE FACTIBLE Y BENEFICIOSA PARA TODOS LOS SECTORES

Posible intervención de la Cámara

Favorable impresión ha causado en todos los sectores de la opinión pública la idea expuesta por IMPACTO en su última edición, en el sentido de que el Gobierno Nacional alquile a las compañías aéreas los depósitos del Expreso Aéreo (tal como opera la Aduana Terminales Panamá).

Con este plan, el Gobierno tendría un

ingreso adicional; reduciría sus gastos y evitaría la responsabilidad que, según reciente fallo de la Corte, tiene el Estado sobre todos los bienes allí depositados.

Por otra parte, las empresas aseguradoras podrán bajar en un gran porcentaje las primas de Seguro al Comercio y a su vez el Comercio --

con costos más reducidos--podría vender más barato al consumidor, deteniendo el alza del costo de la vida que se opera en el mundo entero actualmente.

Las líneas aéreas también podrían beneficiarse ya que tendrían un control propio de sus embarques y podrán dar un mejor servicio a sus clientes.



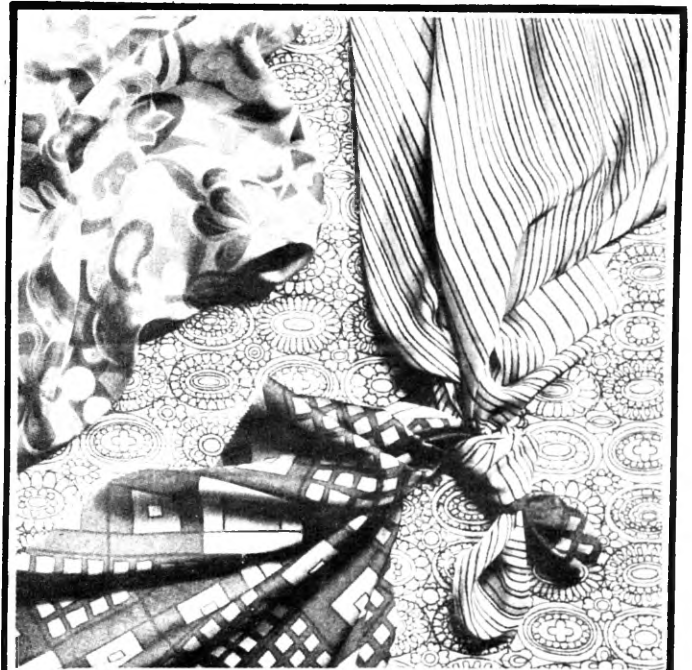
DIDIMO MENDEZ

PRESIDENTE DE LA CÁMARA DE COMERCIO DE PANAMÁ

tes.

En conclusión, el plan ha sido considerado como bueno para todos: el gobierno, las líneas aéreas, compañías de segu-

ros, comerciantes y consumidores. Es posible que la Cámara de Comercio tome la iniciativa para cooperar a la formalización del plan.



Novedades VICKY

CENTRAL 78

ANUNCIA LA LLEGADA DE UN GRAN SURTIDO DE

TELAS para SEMANA SANTA

VISITENOS Y SE CONVENCERA!

Novedades VICKY CENTRAL 78

CASA ANGEL

AVE. CENTRAL No. 13-177 - CALLE 13 ESTE No. 40-08

Está desempacando un

E-N-O-R-M-E

surtido de TELAS para toda ocasión

para toda época

para todos los

bolsillos

CASA ANGEL



OTRA PIFIA DEL BINOMIO CARLES - PINEL

FALTA DE COORDINACION OFICIAL PROVOCA LA ESCASEZ Y EL ALZA DE LA CEBOLLA

● PRODUCTORES TEMEN GRANDES PERDIDAS Y HAY RUMORES DE HUELGA

Nuevamente la falta de coordinación o mala información de organismos estatales, esta vez del Ministerio de Agricultura, Comercio e Industrias, perjudicará tanto a los productores nacionales como al consumidor, en la actual escasez de cebolla.

Según ha logrado investigar "Impacto", el Ministerio de Agricultura, Comercio e Industrias, valga decir, el Ministro Rubén D. Carles Jr., con el deseo de proteger la producción nacional obstaculizó la importación de cebolla extranjera.

Según información que suministró a la Oficina de Regulación de Precios desde octubre de 1966, en diciembre de ese mismo año comenzaría la producción de ese bulbo, en suficiente cantidad para el consumo nacional que es de 16 a 17 mil sacos de 50 libras mensuales.

La cosecha en diciembre no se realizó, y ahora, a fines de febrero, se dijo que en Boquete se producirían sólo 20,000 sacos, un 50% menos de la cantidad que se había calculado.

Los productores boqueteños quieren ahora, y con lógica razón, que se les proteja de la cuantiosa pérdida sufrida debido

a la mala cosecha, aumentando el precio del saco de cebolla.

La Oficina de Regulación de Precios, por la política y los informes de Agricultura, Comercio e Industrias, aún cuando quería autorizar la importación de cebollas no lo hizo y se produjo la escasez, ya por todas las amas de casa sentidas.

Ahora se considera, si en atención al pedido de los productores de Boquete, se aumenta el precio vigente desde 1965, de B/3.60 el saco, para los mayoristas y 10 centavos libra al consumidor, a B/4.40 por saco para el mayorista y 12 centavos por libra para el consumidor.

En algunos medios de expresión local se ha hablado de la posibilidad de una huelga de productores de cebolla, lo que recuerda la alfombra de puré que le hicieron al Ministro Carles los paperos, hace unos cuantos meses, por otra de sus pifias.

CHANEL
PARIS



Donval COLECCION
Antolno

ESTE **Sábado Especial**

EN TODOS LOS
ALMACENES DE

LA AURORA

de Bassán

DE LA PUNTA AL TALON...
BASSAN ES EL CAMPEON!

PARA DAMAS Y CABALLEROS

ULTIMOS DIAS

50% Descuento



CENTRAL — CALDONIA — TRANSISTMICA — COLON

**DE LA PUNTA AL TALON,
BASSAN ES EL CAMPEON**



Banco de Colombia

SERVICIOS BANCARIOS EN GENERAL

Cuentas Corrientes
Cuentas de Ahorro
Cartas de Crédito

Cheques de Viajeros
Cobranzas
Transferencias

**Préstamos: Personales
Comerciales
Pecuarios**

Sucursales:

Principal:
Avenida Cuba
y Calle 34

Avenida Central
y Calle 16

Hotel El Continental
Vía España

David,
Chiriquí

Puntos Suspensivos

POR G. R. V.

HELIGOLANDIA Y TABOGA

El presente artículo fue escrito por nosotros hace 2 años, durante un viaje por Alemania. Es la primera vez que se publica y recoge impresiones inmediatas de la bella isla del Mar del Norte.

GRV.

No se puede negar que los alemanes piensan en todo. Después de cinco días de intensa programación en Colonia, Bonn (y por supuesto, Bad Godesberg), nuestro itinerario marca algo inesperado: una visita a la isla de Heligoland, en el Mar del Norte.

Nada sabemos de esa isla. Excepto que nos parece recordar un "travelogue" americano o alemán, que mostraba las atracciones turísticas de este otro islote similar en el mar del norte. Lo más seguro es que fuera éste, porque Heligoland es, sin duda alguna, la isla más notable del mar del norte. Así lo íbamos a comprender después de dos días en ella...

Para ir a la isla se utilizan los servicios de dos grandes barcos turísticos con capacidad, en sus tres cubiertas, para más de dos mil personas. A nosotros nos espera, desde la noche anterior de la partida (mayo 27) el "Wappen von Hamburg" (que en cristiano vendría a ser "El Escudo de Hamburgo"). En su pequeña pero cómoda cabina pasamos la noche, en espera de la partida que es tempranera...

El "Wappen" parte, lleno hasta el topete, a eso de las 7 de la mañana, desde los muelles de Hamburgo, con rumbo norte por todo el río Elba. El frío va aumentando a medida que el barco se acerca a la boca del río. Y mientras unos desayunan en los diferentes comedores, otros compran souvenirs en el barco y los más, tratan de concentrarse en las cubiertas a tomar el sol, yo trato de escapar del frío en la cabina, desde cuya ventana puedo ver como cruzan, al paso del "Wappen" todo tipo de embarcaciones comerciales.

Quiénes son los pasajeros del "Wappen"? Jóvenes, ancianos, oficinistas, veraneantes. Todos enlazados en un denominador común: pasar un momento de descanso en la misteriosa isla norteña. Y tal entusiasmo se advierte en la excitación casi infantil de unos y otros. Podrá ser que los románticos se arrinconen en cualquier parte a mirarse mutuamente, pero la mayoría nos parecen muchachos endiástrados de aseo... con una sana sonrisa de satisfacción a flor de labios.

En un puerto casi a la desembocadura del río, se nos suman varios centenares más, y nos preguntamos, adonde los irán a meter. Pero al fin y al cabo... caben. Y en cuestión de una hora más, estamos a la vista de Heligoland. Yo me entero, porque mi anfitriona, quien también forma parte de la legión de entusiastas de la isla, se dispone a tomar unas fotos del panorama.

En cuestión de unos segundos nos damos cuenta de que el barco está fondeado frente a la isla. Hay varios barcos similares, exclusivamente turísticos, a su lado. No lejos, en largos muelles, se ven las siluetas de algunas naves de guerra de la NATO. No están estacionados allí permanentemente, sino que llegan a aprovisionarse durante sus maniobras. Sus marinos se ven muy poco en tierra. Presumo que tal cosa agradará a los heligolandeses, puesto que no es esa la clase de turismo que esperan.

Los pasajeros bajan del barco para abordar grandes lanchones a motor, que les conducen hasta el muelle. Una y otra vez, esos lanchones se llenan de gente alegre y contenta que prácticamente son "lanzadas del barco a la lancha por dos corpulentos marineros, expertos en estos menesteres. Casi media hora les toma llevar a puerto a la gente. Estos marineros son pagados por las compañías propietarias de los

barcos, de modo que no le cuestan nada a los pasajeros. O mejor dicho, ya lo han pagado en el valor del boleto para el viaje. Dicho sea de paso, este cuesta, aproximadamente unos 16 marcos, ida y vuelta.

Desde que llegamos a Heligoland, comprendemos que se trata de una isla dedicada exclusivamente al turismo. Taboga eleva al cubo. Solo que, más moderna, más ordenada, más cívica si se quiere. El heligolandés se preocupa durante las 24 horas de su vida en los 365 días del año, de lo que hará durante la temporada turística, su única fuente de ingresos.

Heligoland, o Heligolandia es una isla masiva, rocosa, de un color rojizo, en donde la vegetación es poca o casi ninguna, en donde no existe agua potable y en donde los vientos del norte crean un clima más frío que templado, pero en suma muy agradable.

Sus habitantes dicen que la isla estuvo habitada desde muchos siglos antes de Cristo. Y ella ha sido posesión holandesa, inglesa y alemana. Justamente este año celebran su 750 aniversario de ser parte integral de Alemania. Durante el año de 1826 Heligolandia tomó el aspecto de sitio de verano marítimo. Hasta entonces, sus habitantes habían vivido de la pesca, que es abundante en estos mares, en donde la variedad de peces es tremenda, notándose sobre todo algunas especies realmente exóticas, que se pueden contemplar calmadamente en el Acuario Municipal.

A fines de la guerra, en 1945, faltando pocos meses para que esta culminara, Heligolandia fue evacuada y prácticamente borrada del mapa, en cuanto a su condición de poblado se refiere, por los diarios bombardeos aliados. La culpa de ello la tuvo el hecho de que en la isla había instalaciones militares, que convirtieron la pacífica insula en punto de inte-

rés bélico. Algo parecido a lo que ocurre en Panamá con la Zona, ya que aún cuando no tengamos vela en ningún entierro de características bélicas mundiales, no dejamos de ser partícipes de cualquier ataque, en caso de un conflicto, por la proximidad canalera.

Después de terminada la guerra, los heligolandeses manifestaron su deseo de retornar a su tierra, pero las autoridades no estaban muy deseosas de aceptarlo. Ellos protestaron vehementemente y convencieron a quienes debían, de que su deseo no era pasajero.

El Gobierno de Bonn decidió entonces financiar la reconstrucción de Heligoland, no solamente en una manera física, sino política, también. El gobierno financió la construcción de una nueva ciudad a la orilla del mar y se construyó un sistema de servicios eléctricos moderno, capaz de dar energía a toda la isla; nuevas viviendas de características similares entre sí, pero de grandes particularidades para quien quiere realmente descansar. Claro está que en la guerra se perdió uno de los grandes atractivos de Heligolandia: la belleza individual de cada cabaña o casa de hospedaje, pero se ganó en comodidad para los turistas.

Heligolandia ha captado bien su finalidad. Este es un balneario diseñado para dar a aquel que quiere descansar o convalescer, todo lo que necesita su espíritu y su cuerpo. En toda la isla puede decirse que no hay una sola casa en la que no se reciban huéspedes. Algunas pensiones tienen cuatro o cinco recámaras para una persona, o dos o tres para dos personas, o quizás una para tres personas. Hay casas con baño o sin baño. Con agua caliente o sin ella. Unas dan desayuno con el precio. Otras no, en fin. Basta tomar un folleto informativo y el cliente encuentra el tipo de vivienda que

desea. Sin excluir, por supuesto el Kurhaus, que viene siendo el edificio central, con sus elegantes comedores y también un kiosco para dar música de salón a los que quieren escucharla al aire libre.

Estas pensiones (residencia normal de sus propietarios durante el resto del año) se llaman "Haus". Así vemos que sus nombres son, generalmente "Haus Atlantik" (Pensión Atlántico) Haus Baer (Pensión Baer) Haus Bellevue, Haus Die Barke, etc. etc.

No existe aquí ningún cooperativismo. Cada cual trabaja individualmente para mejorar su condición económica. El pueblo está endeudado por su reconstrucción y está pagando su deuda puntualmente, para entonces introducir superiores mejoras. Se calcula que dentro de 5 o 10 años, Heligolandia habrá cubierto todo el costo de su reconstrucción. Lo cual, en buen refrán es algo realmente asombroso. Veamos por qué...

Heligolandia cuenta con un modernísimo muelle, con todas las comodidades. Sus calles están todas hechas con grandes baldosas. Son estrechas, como las de Taboga, pero tienen todos los sistemas de desagüe y se prestan para la libre circulación de turistas pues no hay autos ni motos, ni bicicletas. Incidentalmente, aquí solo hay dos agentes de policía como en Taboga, tampoco hay cárcel. Aparentemente no la necesitan.

La calle que da frente al muelle está llena de "Pensiones". Las que conducen hacia el plano intermedio, albergan las tiendas en las que se pueden conseguir a precio de Zona Libre, curiosidades locales, licores, cigarrillos, dulces, perfumes de famosas marcas, ropa fina, cosmética, joyas y naturalmente, buena cerveza alemana y holandesa.

(PASA A LA PAGINA 23)

Ahorre Comprando
en **ALDENS**

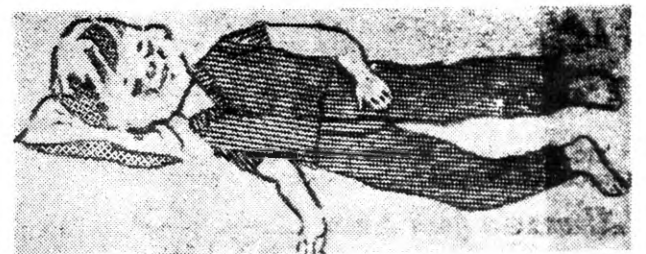
Vestidos de Baño
Ropa de Verano

El Surtido más Completo
lo Encuentra en

Modas **ALDENS**



PARA UN SUEÑO FELIZ
DURANTE TODA LA NOCHE



PIJAMAS



LA No. 1 EN ROPA DE NIÑOS

MAYORISTAS CHIRICANOS QUIEREN ACABAR CON EL COOPERATIVISMO

Solicitan a los abastecedores nacionales que no den precios de mayoristas a M.A.S.A.

Un serio problema han estado fomentado en los últimos días los mayoristas chiricanos, al solicitar a las empresas abastecedoras de toda la República, que no continúen dándole precios de mayoristas a la Cooperativa Minoristas Asociados S A (mejor conocida como MASA) de la Provincia de Chiriquí.

Según hemos podido investigar, no hay fuerza legal en que puedan apoyarse los mayoristas chiricanos para hacer esta solicitud a los distribuidores y abastecedores nacionales, puesto que la Cooperativa, como tal, está en su pleno derecho y dentro del marco de la ley.

ANTECEDENTES

La Cooperativa Minoristas Asociados S.A., se fundó hace poco más o menos cinco años y la integraban un grupo de conocidos detallistas de Chiriquí. La finalidad de la Cooperativa era, como es de comprenderse, obtener ventajas en las compras al por mayor para sus integrantes.

El éxito de la Cooperativa fue tan grande que, hasta el momento se sabe que cuenta nada menos que con noventa (90) asociados; han obtenido Personería Jurídica y son una corporación legal,

con acciones y todos los detalles del caso.

LA PROTESTA

Por su parte, los mayoristas de Chiriquí, al ver el crecimiento y florecimiento de MASA han sufrido una especie de pánico y les ha invadido el terror de que si MASA no les compra seguirá creciendo y su negocio (el de los mayoristas) disminuyendo hasta eliminarlos completamente.

Fue por eso por lo que decidieron pedir a las empresas abastecedoras del país que no le den precios de mayoristas a la Cooperativa MASA, para obligarlos así a volver a comprarles a ellos. Se sabe que algu-

nos --muy pocos, por cierto-- han accedido a la solicitud de los mayoristas chiricanos, pero a la larga el asunto no puede prosperar pues para los abastecedores locales suspender la práctica de darle buen precio a las cooperativas es impráctico en todo sentido comercial y ético.

Otros opinan que, estando el país en una era en la que se impone la protección decidida al cooperativismo, resulta un contrasentido que se le quieran quitar sus ventajas y reducirlo a la inoperancia por el interés particular de quienes pueden sobrevivir sin tratar de acabar con las cooperativas.

Continúa El Fantástico BARATILLO

EL MEJOR SURTIDO DE
TELAS EN CENTRO AMERICA
LO ENCUENTRA EN

Ilusión

SI QUIERES LUCIR BONITA
EN ILUSION ES LA CITA

AVE. CENTRAL y CALLE 18 TEL. 2-6594
Panamá, R. de P.

TELAS...? TELAS DE CALIDAD?



COMPañIA BTESH!

PLAZA 5 DE MAYO

TELEFONO 2-2373

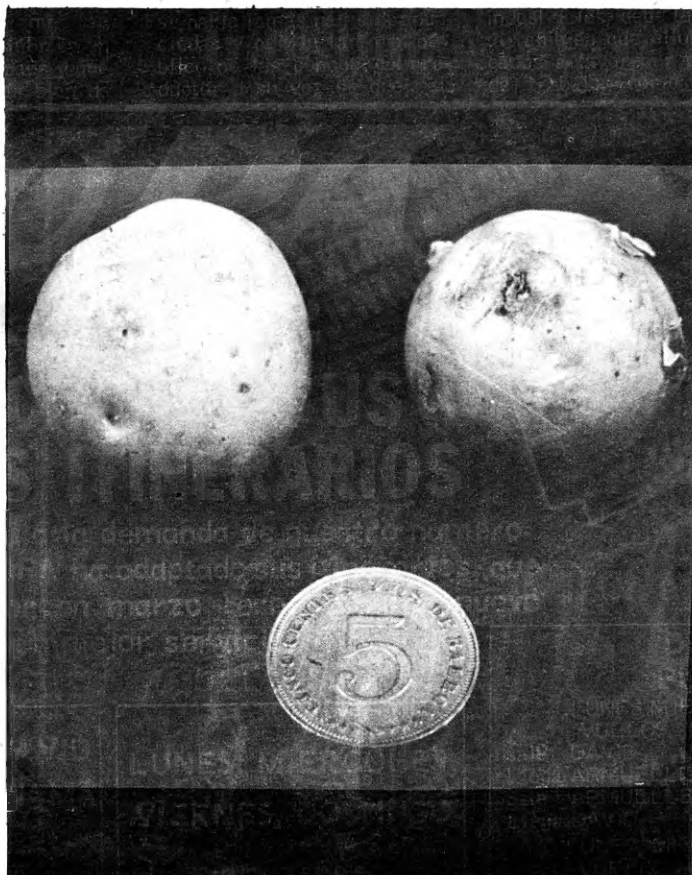
"El Contrato Disquero es otro contrato leonino como el de la textilera" dice Ramón Pereira

No se trata de una empresa patriótica, añade, sino de una industria exótica...!

El conocido radiodifusor y Honorable Diputado, Ramón Pereira Jr., al ser entrevistado por "Impacto" en relación a la proyectada empresa grabadora de discos en nuestro país, manifestó: "este es otro contrato leonino, estilo textilera".

Nos manifestó el radioperiodista y legislador, que está muy de acuerdo con empresas que impulsen el desarrollo económico del país y que brinden incentivos a los valores nacionales, pero que restringir la importación de discos, sin tener un período de prueba para conocer las posibilidades de la nueva empresa es muy arriesgado.

Manifestó Pereira: "creo que en este caso no se trata de una empresa patriótica y con fines comerciales solamente, creo que se trata de una nueva industria exótica".



MINI-PAPAS: Como una nota curiosa de IMPACTO presentamos a nuestros lectores una foto comparativa de dos "papas" compradas en el mercado recientemente y una moneda de cinco centavos. Nos parece que el éxito agrícola de Chinchorro, no merece mayores comentarios....



DE PRESTAMISTA A PRESTAMISTA?



EL DESTACADO BANQUERO PANAMEÑO Guillermo Ford recibe el saludo del Gerente del Banco Nacional, Jorge Velásquez, al llegar éste a dictar comentada conferencia ante los Ejecutivos de Empresa. Lo curioso de la foto es que Billy Ford pareciera estar le diciendo al Gerente del Banco: "No sabes que tú hermano nos ha clasificado de prestamistas...?" Observan la escena don Arturo Muller y Guillermo Fernández, entre otros.

MONUMENTAL BARATILLO

EL MEJOR SURTIDO DE
TELAS EN CENTRO AMERICA
LO ENCUENTRA EN

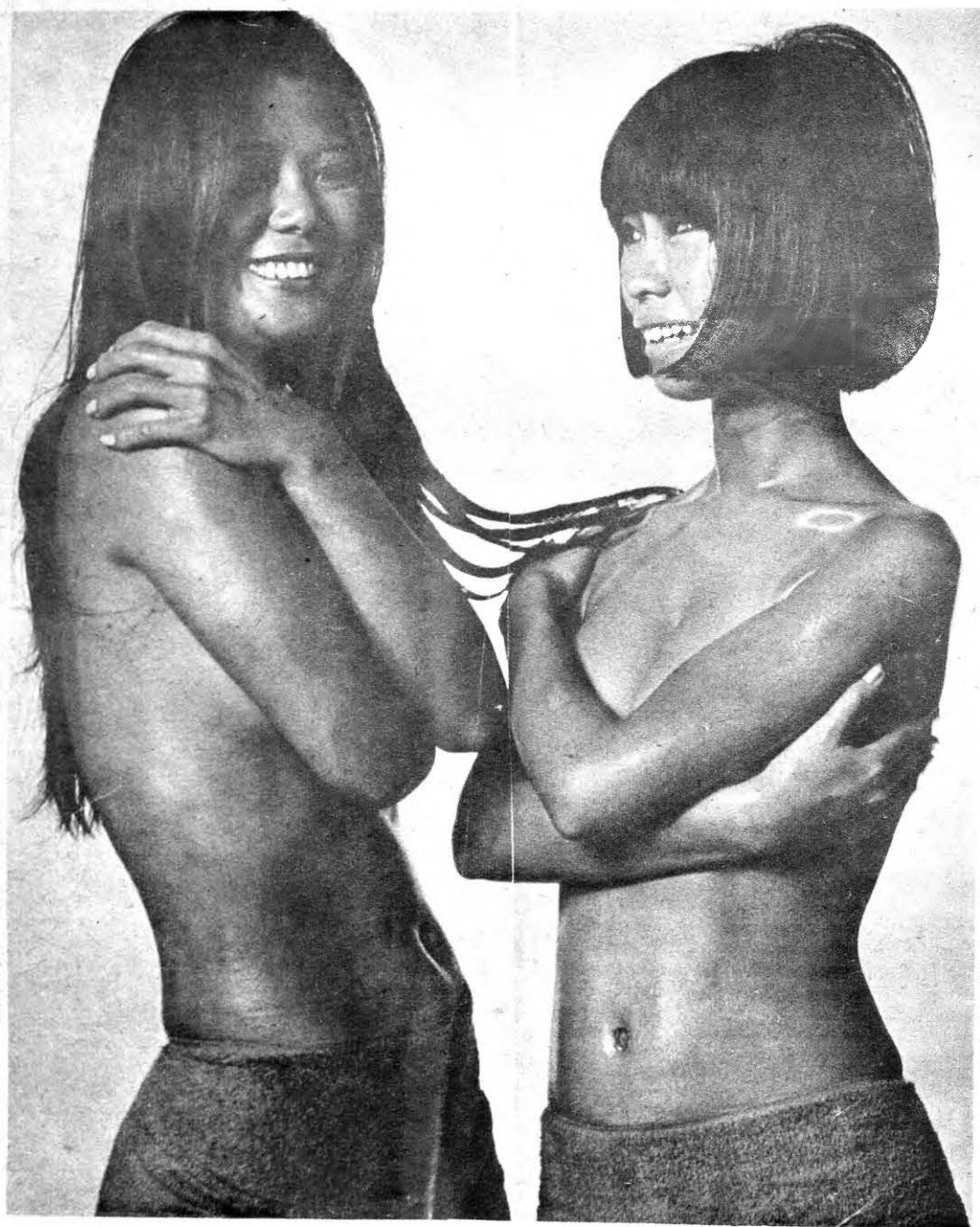
Ilusión

SI QUIERES LUCIR BONITA
EN ILUSION ES LA CITA

AVE. CENTRAL Y CALLE 18 TEL. 2-6594
Panamá, R. de P.

Quién Mató a James Bond...?

La escena ocurre en el interior de un hotel de Hong Kong. La recámara. ES de día. BOND y una chinita están más o menos acostados en la cama. La chica lleva una bata. BOND pregunta a la chinita por qué es que las orientales "saben" distintas. La chinita sonríe y le pregunta que si son "mejores" Bond dice que no.... que son DIFERENTES. "Así como el Pato de Pekín es diferente al Caviar. Ambos platos me gustan." La chinita le promete darle un pato mejor en el futuro. De pronto aprieta un botón. La cama salta hacia atrás, quedando metida en el closet. La chinita ha saltado a tiempo. Bond queda aprisionado en el closet. Se abre la puerta del cuarto, entran dos hombres con subametralladoras. Disparan sobre el closet y desaparecen. Cuando dos inspectores ingleses llegan, bajan la cama. Bond está muerto. Es el comienzo de la película "SOLO SE VIVE DOS VECES" (You only lives twice) la última película de la serie del famoso 007. IMPACTO presenta un avance de la misma en fotos...



**LAS
QUE
BAÑAN A
007**

A la izquierda, nada menos que Yee-Wah Yang. A la derecha, quién otra que Yasuko Nagazumi...? Su trabajo en la película es bañar a BOND. Todos pasan un buen rato. Especialmente cuando hay que buscar el jabón. Yee Wah hace el papel de una enfermera en la televisión y Yasuko está casada con un periodista inglés.

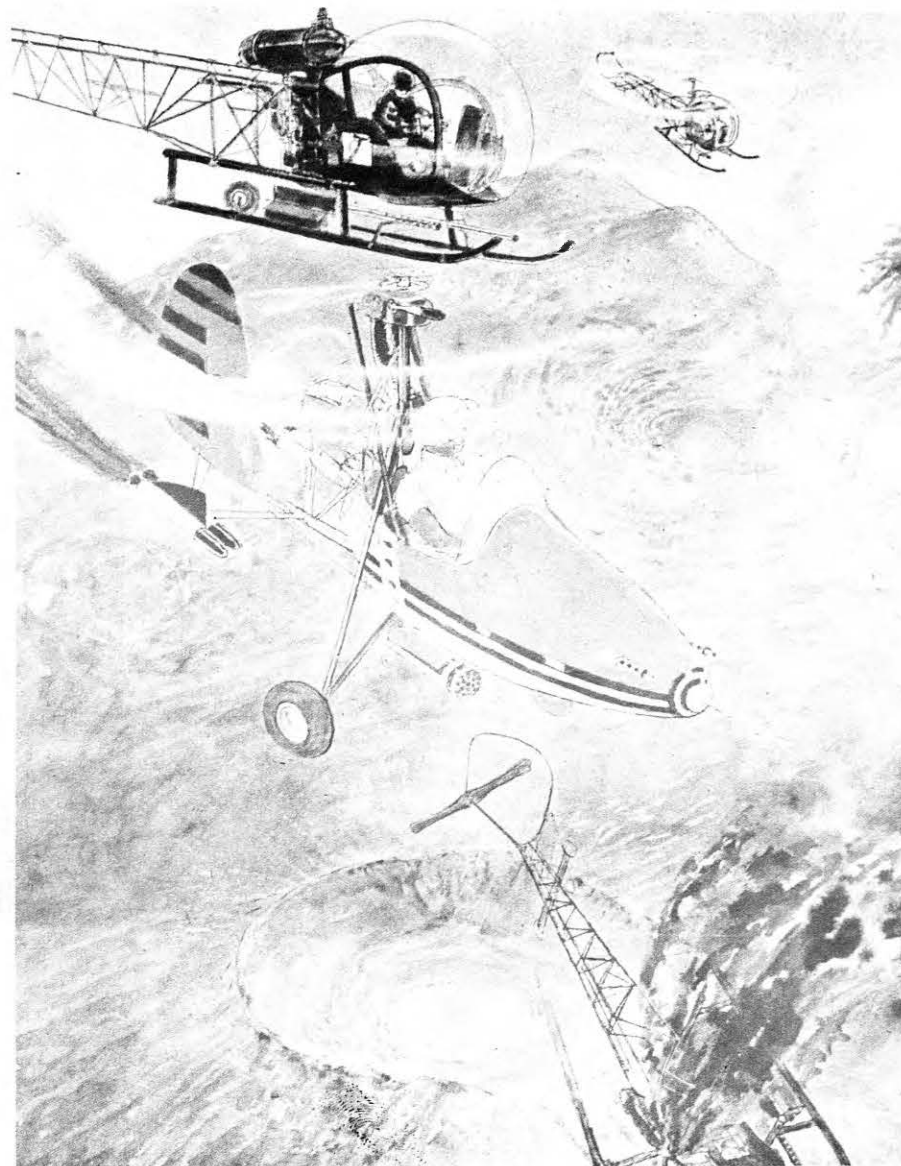


EL NUMERO UNO

Amárrense bien los pantalones. En ninguna película de BOND han podido ustedes verle la cara al Número Uno. Siempre se le ve sólo la mano acariciando un gato. Bueno, en esta película sí se le ve la cara. Y pueden ustedes darse cuenta de que es un rostro cruel, sanguinario el del "peor hombre del mundo". Hasta tiene una cicatriz para probarlo. El actor se llama Donald Pleasence y trabajó en "El Viaje Fantástico".

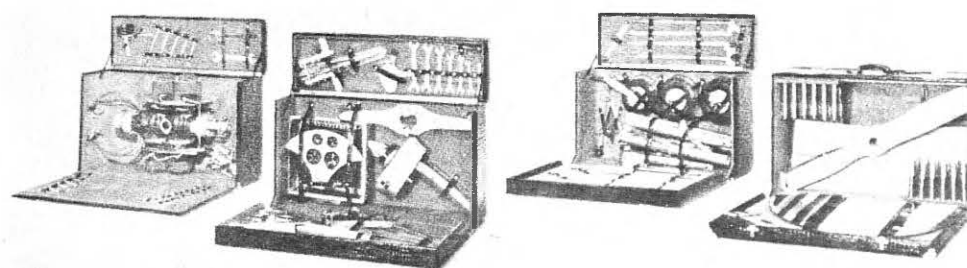
COMO MATAR SIN DOLOR

Este es un instrumento de muerte antiquísimo. El hilo del carrrete pasa por el tubito. Misérable asesino satura la cuerda con veneno. Honorable veneno baja hasta los labios de la dama dormida. Bond duerme al lado de ella. Si Honorable Bond la besa, recibe honorable muerte. Mala suerte para la dama. Buena suerte para Bond que esta vez no le dio honorable beso....



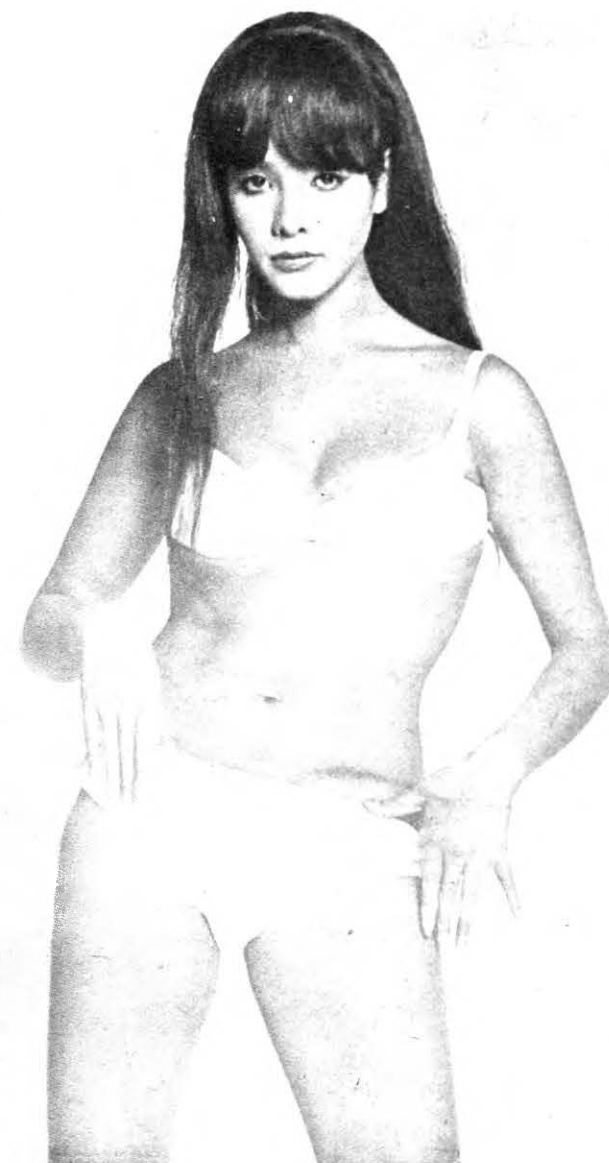
EL CLIMAX

Bond está en "La Pequeña Nellie" que así se llama su arma secreta, una mezcla de autogiro con jet, que maniobra a la perfección y que está dotado de mil armas secretas. Los helicópteros de E spectro tratan de acabar con Bond en una batalla sobre la guarida que queda en el fondo del volcán que se ve en la foto. Pero Bond y su pequeña Nellie aniquilan uno a uno a sus enemigos. Después, la vuelta a casa. Sábanas limpias. Champaña a granel y los besos de su nueva esposa Kissy.



ARMA SECRETA:

Aunque ustedes no lo crean, estas cuatro maletas contienen el autogiro que vieron arriba en la otra foto. En la primera van el motor y las herramientas para armarlo. En la segunda va el instrumental y parte del fuselaje. En la tercera, parte de la estructura y las ruedas y en la cuarta, la hélice y otras partes menos importantes....



LA ESPOSA DE 007

Qué podría ocurrir después de haber conocido a Pussy Galore...? Pues una chica euroasiática llamada Kissy Suzuki. Interpretada por Mie Hama, Kissy es la ÚNICA mujer que logra casarse alguna vez con JAMES BOND... como una extra a su trabajo de buceadora. Kissy también pelea, espía y de vez en cuando se pone un endiablado bikini blanco. Y no le llaman Kissy porque sí. Mírenle los labios nada más. Bueno, si dejan de mirarle los labios y el bikini, les diremos que este es el tipo de japonesita que ha hecho que muchos americanos se olviden de Pearl Harbor...

LIPSTICK? QUE VA!

Un simple lipstick, dirá usted...? Qué va. Dele vuelta hacia la izquierda y se convierte en una bomba, empleada por la muñequita que la lleva, para volarle los sesos a James Bond..

Anunciar es vender ESTUDIASE SI LA POCA VENTA DE MEDIAS SE DEBE A FALTA DE PROTECCION O AL MERCADEO

- Industriales se quejan de que venden pocos calcetines, pero se estima que no es por falta de protección oficial, sino por falta de publicidad.
- Chinchorro ordena una investigación sobre el interesante caso.

El Ministro de Agricultura, Comercio e Industrias don Rubén Darío Carles, acaba de nombrar una comisión integrada por los economistas panameños Phyllis Fong y Julieta Fábrega a fin de que investiguen el problema de las quejas presentadas por los fabricantes de calcetines, quienes por la poca venta que tienen de estos productos, están solicitando mayor protección del Estado.

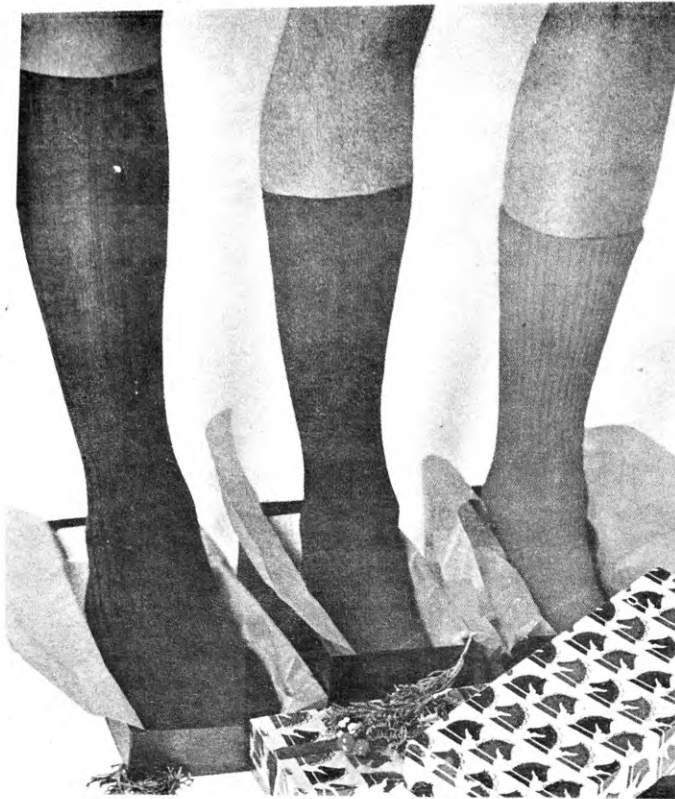
mercadeo y no de falta de protecciónismo.

Como se sabe, los calcetines se detallan a 1 balboa los nacionales y 1.25 los importados, y aunque algunos aceptan que la calidad de los fabricados en Panamá es bastante aceptable, todo parece indicar que lo que ocurre es que el público no los compra por falta de publicidad, incentivos al detallista y otros detalles que más bien conciernen es a la habilidad del productor en introducir al mercado su producto.

En el caso señalado; por ejemplo, las medias de que se habla jamás han sido anunciadas y por lo tanto el público no las conoce. El productor a su vez se queja de

que él no anuncia porque no vende, creándose así un círculo vicioso, ya que según los entendidos, tampoco vende porque no anuncia. En nuestro país está muy arraigado el concepto equivocado de que el comerciante solamente debe anunciar cuando está en período de prosperidad, cuando la publicidad es requerida ante todo para poder vender el producto.

Por otra parte, los organismos que están dedicados al fomento de la pequeña industria debe asesorar también a los nuevos industriales y señalarles que en sus presupuestos de trabajo deben incluir, como parte de su inversión, por lo menos campañas introductorias de sus productos. La industria de la publicidad mantiene actualmente centenares de familias panameñas que viven de la publicidad, las Relaciones Públicas, su trabajo en la prensa, radio, televisión, afiches y otros medios audiovisuales y si el gobierno nacional protege a los industriales, debe tener en cuenta también que ellos están obligados a favorecer otras fuentes de trabajo, como la indicada.



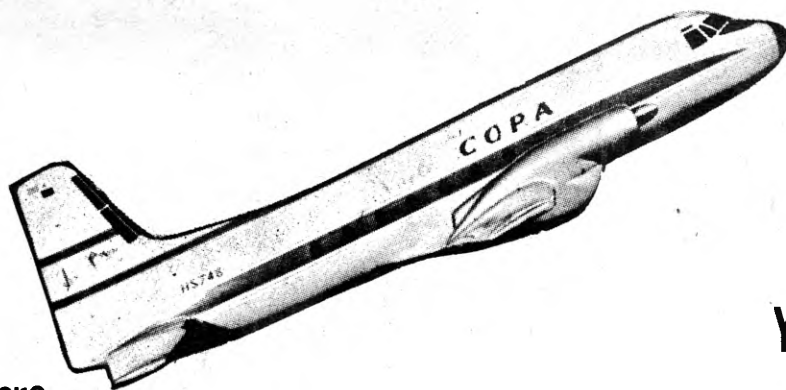
Por otra parte, también ha aparecido en la prensa diaria una queja similar de parte de una fábrica de calcetines para niños que alega que está produciendo el 70 por ciento de calcetines y medias para niños, que se usa en el país y sin embargo no vende ni la mitad de sus productos. En muchos casos, cuando se ha dado la protección requerida, y el producto no tiene salida, se enfrenta uno

a dos posibilidades: o la falta de publicidad (como ya hemos dicho) o simplemente que el público no se traga la deficiente calidad de un producto.

El caso de los calcetines resulta por lo tanto sumamente interesante pues crea un tema de discusión sobre la protección industrial, que indudablemente podrá beneficiar al público si los funcionarios del Estado, se ponen de parte de las mayorías.

COPA en acción...! ANUNCIANDO SUS NUEVOS ITINERARIOS

Siempre atenta a la demanda de nuestro numeroso público, COPA ha adaptado sus itinerarios, que entran en vigor en marzo 1ero., como un nuevo esfuerzo para un mejor servicio.



Y NUESTRO PUJANTE Y ECONOMICO VUELO INTERNACIONAL

PANAMA - DAVID DAVID - PANAMA

VUELO #1

Sale TOCUMEN 7:00 A.M.
Llega David 8:00 A.M.

VUELO #9

Sale TOCUMEN 4:00 P.M.
Llega DAVID 5:00 P.M.

VUELO #2

Sale DAVID 8:30 A.M.
Llega TOCUMEN 9:30 A.M.

VUELO #10

Sale DAVID 5:30 P.M.
Llega TOCUMEN 6:30 P.M.

SERVICIO DIARIO

LUNES, MIERCOLES, VIERNES, DOMINGO

VUELO #3 y #4

Sale TOCUMEN 7:15 A.M.

Llega CHANGUINOLA 8:45 A.M.

Sale CHANGUINOLA 9:15 A.M.

Llega BOCAS 9:30 A.M.

Sale BOCAS 10:00 A.M.

Llega TOCUMEN 11:30 A.M.

LUNES, MIERCOLES, VIERNES, DOMINGO

DAVID - BOCAS PUERTO ARMUELLES

LUNES MIERCOLES

VUELOS #5 y #6

Sale DAVID 7:00 A.M.

Llega ARMUELLES 7:20 A.M.

Sale ARMUELLES 7:40 A.M.

Llega DAVID 8:00 A.M.

LUNES, MIERCOLES

VUELOS #7 y #8

Sale DAVID 8:30 A.M.

Llega BOCAS 9:10 A.M.

Sale BOCAS 9:30 A.M.

Llega CHANGUINOLA 9:45 A.M.

Sale CHANGUINOLA 10:15 A.M.

Llega DAVID 11:00 A.M.

MIERCOLES, SABADO

VUELOS #11 y #12

Sale DAVID 11:30 A.M.

Llega ARMUELLES 11:50 A.M.

Sale ARMUELLES 12:10 P.M.

Llega DAVID 12:30 P.M.

MARTES, JUEVES, SABADO

VUELOS #7 y #8

Sale DAVID 8:30 A.M.

Llega BOCAS 9:10 A.M.

Sale BOCAS 9:30 A.M.

Llega CHANGUINOLA 9:45 A.M.

Sale CHANGUINOLA 10:15 A.M.

Llega DAVID 11:00 A.M.

VIERNES

VUELOS #7 y #8

Sale DAVID 8:30 A.M.

Llega BOCAS 9:10 A.M.

Sale BOCAS 9:30 A.M.

Llega CHANGUINOLA 9:45 A.M.

Sale CHANGUINOLA 10:15 A.M.

Llega DAVID 11:00 A.M.

LUNES, MIERCOLES, SABADO Y DOMINGO VUELO #17 y #18

Sale TOCUMEN 10:00 A.M.

Llega COSTA RICA 11:30 A.M.

Sale COSTA RICA 11:45 A.M.

Llega TOCUMEN 1:15 P.M.

Hora de Panamá

COMPANÍA PANAMEÑA DE AVIACION "COPA"

Y por supuesto todos los vuelos en el nuevo y moderno TURBO JET AVRO 748 con radar.

RESERVACIONES: 5-0350 y 5-0354 CARGA: 5-0353 DAVID: 5-2255

EN LOS VUELOS

Nos. 1, 2, 9, y 10 COPA usará TURBOJET, AVRO 748
Nos. 3, 4, 5, 6, 7, 8, 11, 12 COPA usará equipo DC-3
Nos. 17 y 18 COPA usará equipo TURBOJET, AVRO 748

Qué es lo que pasa aquí, ah

DESTITUYEN A UNA PROFESIONAL COMPETENTE PARA REEMPLAZARLA POR ELEMENTO QUE ES POLITICO

Nuestro apreciado colaborador, don Antonio Domínguez Jr., acaba de enviar al Presidente de la República, don Marco A. Robles una carta abierta en la que protesta por la destitución de distinguida profesional que manejaba el departamento de Previsión Social, reemplazarla por un señor político, justamente a punto de que dicho departamento reciba la suma de 3 millones de balboas para Desarrollo Comunal. He aquí la carta:



ANTONIO DOMÍNGUEZ
Excmo. Señor
Marcos A. Robles
Presidente de la
República
E.S.D.

Excmo. señor
Presidente:

Mi calidad de ciudadano conciente que se ha venido agitando en actividades cívicas de varias índoles, me obliga a escribirle esta carta de protesta

por una infamia que se ha cometido contra las clases humildes y necesitadas de nuestro país.

En el día de hoy me he enterado de la destitución tan absurda e incomprensible de la señora Clarita Navarro de Riba, como Directora de Servicio Social III. en el Depto. de Previsión Social del Ministerio de Trabajo, Previsión Social y Salud Pública. No me explico Señor Presidente, como se ha permitido semejante cosa.

La destitución de un funcionario profesional se amerita únicamente por razones de

- * Antonio Domínguez envía Carta Abierta al Presidente Robles criticando la medida.
- * El departamento aludido recibirá préstamo de 3 millones del AID.

rebeldía, deshonestidad o incapacidad profesional. Durante los últimos dos años, he tenido el gran honor y placer de haber trabajado con la Sra. de Riba en el establecimiento del Servicio Nacional de Voluntarios. Su consagración, capacidad, sacrificio y humildad de carácter, han sido para todos los que hemos trabajado una gran inspiración y una gran experiencia.

Durante esos dos años he observado la dedicación desinteresada de esta señora en el desempeño de sus funciones. Los cientos y cientos de necesitados que diariamente concurrían a su despacho en busca de cariño, comprensión y ayuda, son testigos de esto.

Causa mucha extrañeza, señor Presidente, que es precisamente cuando el Depto. de Previsión Social va a recibir del A.I.D. la suma de Tres Millones de Balboas para un programa de Desarrollo Comunal, que se decreta la destitución de una funcionaria cuyo único delito ha sido el ser honesta, capaz y ejemplar. Que triste recompensa y que ejemplo más contraproducente para los profesionales del ramo de Servicio Social y para los estudiantes de Servicio Social de la Universidad de Panamá.

Antes de terminar quiero manifestarle, que estas líneas las he escrito, no por motivación política ya que no pertenezco a partido

ninguno, sino que mi conciencia no me permite mantenerme callado ante semejante injusticia cometida contra la dignidad de un funcionario capaz, honesto y consagrado, y contra el pueblo necesitado quien será, en última instancia, el perjudicado.

Del Señor Presidente atentamente,

Antonio Domínguez Jr.
Ced. #8-69-451.

Panamá, 4 de marzo de 1967.

Don Ahorro
Le paga el

5%

de Interés anual
en abonos
trimestrales

CON SOLO
B/ 1.00

PUEDE UD. ABRIR SU
CUENTA DE AHORROS

**primer banco
de ahorros**

Av. J. Arosemena y Calle 32
Teléfono 5-5025



PARA TODA LA FAMILIA!

REG. NO. 31112 T. S. S. A.

PATRULLANDO la central

● Nos hemos mudado de página (de la editorial a esta) para tener la mejor comodidad para ofrecer a nuestros lectores algunos datos de interés general. Esperamos estar más cómodos y leídos en esta sección.

● Parece ser que nuestro número de "madrugonazos" cayó como bomba en algunos sectores, especialmente el de los diputados. Uno de ellos publicó un remitido de dos páginas en el "Expreso" para decir que las escuelas vocacionales son buenas. Eso lo sabe todo el mundo. IMPACTO lo dijo editorialmente. Lo que no nos gustó a nosotros ni a nadie, fue lo del artículo 18 de la ley, que es el que sube los aranceles.

● En cuanto a eso de que desde hace dos años están tratando de pasar esa ley, demuestra por qué hubo que pasarla por la madrugada. En años anteriores, al parecer, los honorables no estaban roncando cuando trataron de subir los aranceles....Y si estaban despiertos, el pueblo panameño también y por eso fue que no los subieron!

● Por otra parte el periodista Moreno Góngora, siempre tan consecuente y bien informado, se refirió a lo del madrugonazo arancelario pero acabó echándole la culpa al comercio. De modo que los diputados provocan la situación, pero es siempre el comercio el que tiene que pagar los platos rotos, en compañía de Tiburcio.

● Qué haría Trius, Pinel, Samudio y Olmedo Rosas, en Colón el viernes pasado...? Viendo las instalaciones de la textilera...?

● La caricatura que más ha llamado la atención últimamente es la que muestra a Bobby Eisenmann destapando el "gallo tapado" de los gringos, Chinchorro Carles. Se comentó mucho en Palacio la semana pasada.

● Dos nuevas secciones aparecen desde hoy: "Quiénes son los Poderosos?" y "Son tres palabras.....solamente". Una para denunciar a los "privilegiados" que no respetan la ley ni tienen quien se las haga respetar y la otra para crear corrientes de opinión sobre temas de importancia.

● Pronto tendremos nuestra sección de temas de Colón, el interior, pero estamos todavía en el proceso de acoplar nuestra diagramación para beneficio del público. El lector habrá notado que este número lleva 24 páginas....y sigue creciendo.

● Algunos periódicos están siguiendo con atención e interés nuestras primicias. Lo interesante del caso es que muchas de las noticias que aquí aparecen, no pueden aparecer en otros periódicos... por qué será...?

● Casos como el rollo del bingo, la venta de revisados, la falsificación de cheques del estado, etc. etc., no le hacen ningún favor al gobierno del Presidente Robles. La im-

punidad de los culpables es lo que más mortifica a los contribuyentes.

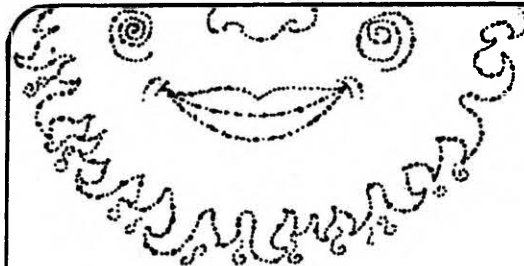
● El czar de la economía municipal la ha emprendido ahora con los letreros de los establecimientos comerciales. Antes se estimulaba al comercio para que pusiera letreros luminosos libres de impuestos, ahora la cosa va con todos los golpes.....

● Cuando se iniciará un movimiento para que las autoridades municipales exijan y obliguen a todo aquel que construye un edificio a que tenga su área de estacionamiento...? No hay manera de que esto pueda arreglarse, por lo visto.

● Nos complace en felicitar a

los dirigentes de LANDOS, S.A. de la Zona Libre Eduardo Lanuza y Luis Manuel Charris, por haber sido aprobados como miembros de IATA y por lo tanto estar autorizados como Agentes de Carga. Los mencionados caballeros son reconocidos por su seriedad, honradez profesional y caballerosidad. IMPACTO los felicita por este medio.

● La era de los bancos continúa. Ya está todo casi listo para la instalación del Banco Panameño Mexicano, cuyo Presidente es don Marcel Pensoy también se está hablando ya insistentemente de la instalación del Banco de Tokio, mencionándose la posibilidad de que se compre el local del Teatro Lux para levantar allí el edificio de dicha empresa bancaria.



cuando calienta el sol

luzca una sonrisa y un...

jantzen



DE VENTA EN

BAZAR
IMPERIAL
LA CASA DE TODOS

y su elegante sucursal



"La Colonia para el
Caballero Elegante"

DEMANDA MULTITUDINARIA PRESENTARAN 14 BANCOS CONTRA IMPUESTO HOMERICO

- Se dirigirán a lo Contencioso para que derogue medida que les grava con 200 balboas más, cuando ellos pagan 300 mensuales al Fisco Nacional.
- Contrastante política del hermano del Gerente del Banconal, con la del Presidente Robles.

La posibilidad de que las entidades bancarias de todo el país se unan en la presentación de una múltiple demanda de ilegalidad, contra una disposición tomada por el Municipio de la capital, ha sido comentada insistentemente en los círculos bancarios capitalinos. Ellos se debe al hecho de que en las reformas tributarias pro-

puestas por el Tesorero Municipal, Homero Velásquez, se ha señalado que los bancos tendrán que pagar un impuesto de 200 balboas mensuales, sin que se haya tenido en consideración el hecho de que esos establecimientos ya están pagando al fisco nacional la suma de 300 balboas mensuales.

Como se sabe, es una medida totalmente ilegal gravar con un impuesto municipal a una entidad que ya está pagando un impuesto nacional y los bancos han visto con sorpresa el hecho de que se les quiera sumar 200 balboas más al ya alto impuesto de 300 balboas que están pagando.

Como quiera que la situación que se presenta es, como ya hemos dicho ilegal, catorce entidades bancarias de la capital presentarán sendas demandas de ilegalidad ante el Tribunal de lo Contencioso Administrativo con el fin de que sea derogada la parte pertinente.

Cada una de las empresas bancarias presentará, según tene-



JORGE
...que dirá a esto...?

mos entendido, la demanda por separado, pero las catorce serán idénticas. De esta manera pretenden exponer su protesta por esta medida ilegal e inconulta.

Por otra parte, han señalado que contrasta enormemente la política de atracción bancaria que desarrolla el Gobierno del Presi-

dente Marco A. Robles y que ha hecho que en Panamá se instalen numerosos bancos en los últimos meses, con la actitud desmesurada del Municipio y que ha sido caprichosamente inspirada por el tesorero municipal señor Homero Velásquez quien, es hermano del actual Gerente del Banco Nacional señor Jorge Velásquez.



ROBLES
...entre los dos brothers...



HOMERO
...contra política de Robles

temente en los círculos bancarios capitalinos. Ellos se debe al hecho de que en las reformas tributarias pro-

en cuestiones
de elegancia masculina
basta decir

MCGREGOR

-la ropa de sport más fina del mundo

y un mundo
de maravillosas creaciones
se ofrecerá a usted!

HOMERO LE ENTRA AHORA A LOS LETREROS!



HOMERO

- *Con o sin Anuncio
hay que pagar*
- *Perjuicios al
pequeño comerciante*

Una de las disposiciones más recientes del Tesoro Municipal, es la de cobrar un impuesto de 25 balboas por letrero comercial que se salga de la línea de construcción y de 10 balboas por el que está en su sitio.

Si los establecimientos comerciales que funcionan en la capital no tienen letreros comerciales, también tienen que pagar de todos modos el impuesto de 10 balboas, según el criterio del señor Homero Velásquez.

El aliciente que se había creado hace algunos años de no cobrar impuesto por los anuncios Neón,

pues estos representaban una gran inversión y un aditamento de ornato para la capital, ha sido eliminado por el Tesorero en su afán de gravar a como de lugar al comercio capitalino.

Pero lo más curioso del caso es que muchos comercios pequeños sufrirán el golpe directamente pues sus anuncios eran puestos

por compañías de cervezas o sodas, que les proporcionaban anuncios plásticos, por los cuales ahora tendrán que pagar (los comerciantes) el nuevo impuesto.

Se presume que las firmas industriales que antes regalaban esos anuncios no estarán en condiciones de pagar el impuesto que

ellos representan y que el comerciante, por su parte tampoco está en condiciones de hacerlo puesto que recurriría a esas empresas precisamente como una ayuda ya que los anuncios llevan una propaganda determinada y debajo el nombre de la abarrotería, cantina o establecimiento. Entre las muchas medidas im-

populares del señor Tesorero Municipal, esta parece ser una de las más recientes y el comercio continúa preguntándose hasta dónde seguirá dicho funcionario en su loca carrera de entorpecer el funcionamiento de un medio legítimo de operación comercial, con medidas inconsultas e impopulares.



El aliciente que representaba para el comercio no pagar impuesto por los anuncios neon, tenía como origen embellecer la ciudad y darle mejor aspecto turístico. Eso también se va a acabar ahora con la nueva orden municipal.

“A LA VILLA DE CARACAS” Y “EL TAPICERO”

59 AÑOS DE EXPERIENCIA EN TEXTILES

“Nadie nos mete gato por liebre!”



"....Y entonces trajeron un testigo sorpresivo: mi abogado!"



"Mauricio: te dije que la cuerda sería demasiado larga!"



"Don Generoso: desde cuándo se imagina usted que es una refrigeradora humana...?"



"Pero, abuelita, qué dientes tan grandes tienes...!"

Con su compra estampillas
PANCHO VERDE
La estampilla de triple valor



MERCADOS de la ECONOMIA

EL REY • FRISCO • TAGAROPULOS • RIO

de Vía España de San Francisco de Colón Río Abajo

EL ECONOMICO • CATEDRAL • BOMBERO

Mercado Público Avenida Central Plaza Amador

**RON
CORTEZ**

qué bueno es...!

LO ULTIMO

“Si el contrabando le perjudica establézcase en la Zona Libre y contrabandee junto con nosotros”

• LLAMADO PERIODISTICO DEJA PERPLEJOS A COMERCIANTES...

Sin comentario adicional reproducimos textualmente noticia aparecida en la página de Colón del importante diario EL PANAMA AMERICA, edición del jueves 2 de marzo del año en curso:

"El efectivo crecimiento de las operaciones de la Zona Libre de Colón ha venido a justificar, a plenitud, las promisorias esperanzas de todos los que, en una u otra forma, contribuyeron a la institu-

ción de esta nueva dimensión comercial.

"Pero, infortunadamente, lo que constituye un beneficio para muchos, ocasiona malestar y perjuicio para otros.

"Pero, si a pesar de todos los reclamos y de las justas observaciones de los comerciantes panameños, el progreso de la Zona Libre avanza peligrosamente, amenazando la existencia de algunos ne-

Llamado a comerciantes ha hecho la Zona Libre

El efectivo crecimiento de las operaciones de la Zona Libre de Colón ha venido a justificar, a plenitud, las promisorias esperanzas de todos

los que, en una u otra forma, contribuyeron a la institución de esta nueva dimensión comercial.

Pero, infortunadamente, lo que constituye un beneficio para muchos, ocasiona malestar y perjuicio para otros.

Pero, si a pesar de todos los reclamos y de las justas observaciones de los comerciantes panameños, el progreso de la Zona Libre avanza peligrosamente, amenazando la existencia de algunos negocios radicados en territorio aduanero, lo más aconsejable y lo más beneficioso sería acogerse a los beneficios mercantiles que ofrece esta área segregada de libre comercio internacional.

MURTO NOY EN...
cama cubierto por una lona.

En el dormitorio donde falleció "Azorín" se encuentra a su lado, sin separarse de él, su esposa, Julia Giner. La capilla ardiente se montará en la misma casa, pero todavía no se ha elegido el cementerio que recogerá los restos del famoso escritor enamorado de la precisión y de la exactitud lingüística.

Según los familiares, "Azorín" conservó su total lucidez hasta el último momen-

RECORTE DEL PERIODICO "El Panamá América" del jueves 2 de los corrientes en el que se hace el "llamado a los comerciantes" de parte de la Zona Libre de Colón.

gocios radicados en territorio aduanero, lo más aconsejable y lo más beneficioso sería acogerse a los

beneficios mercantiles que ofrece esta área segregada de libre comercio internacional".



LOS FUTUROS CAMPEONES ...

SE VISTEN CON
"PETER PAN"
de
CONFECCIONES
"ATLAS"

que diseña y produce la
mejor ropa para niños



Qué es y cómo opera la CIA...



RICHARD HELMS

Algunos le llaman "La Tercera Fuerza", otros le dicen "el Servicio Silencioso" o "la otra agencia" y en algunos países de la América Latina, le llaman "La Compañía", por aquello de que sus siglas son exactas a la abreviatura de esa palabra. Pero como quiera que la llamen, la CIA --que en realidad significa CENTRAL INTELLIGENCE AGENCY-- es uno de los nueve máximos organismos de "seguridad" de los Estados Unidos que es, hoy por hoy, la agencia de espionaje más discutida, criticada y temida del mundo entero.

Tan temida y criticada que en la contraparte rusa hay un departamento conocido como la sección "D" que tiene como única especialidad, denigrar cuanto hace la CIA por todos los medios a su alcance, cueste lo que cueste, en todos los países del mundo. Los fondos de ese departamento, han llegado hasta los más remotos confines del universo.

Sin embargo, la CIA no es manca y con sus fondos de 500 millones de dólares al año, ha venido comprando informes, conciencias, revoluciones y todo tipo de detalle que pudiera contribuir a que sus cerebros lograran "interpretar" mejor cuanto interesa

al gobierno americano, para su propia seguridad..."

SU UBICACION

La CIA es un edificio de ocho pisos, de concreto blanco, que ha sido levantado en una región boscosa de Langley, Virginia, a ocho millas de Washington. Hace algún tiempo, los avisos de la carretera anunciaban con profusión la vecindad de los cuarteles de la CIA, pero cuando Robert Kennedy fue Procurador General de la Nación, una buena noche mandó a quitar todos esos letreros y los cambio por otros que apenas decían BPR (Bureau of Public Roads).

SU PERSONAL

El 30% de los miembros del

personal de la CIA lo integran profesionales de diferentes ramas, entre los que figuran expertos lingüísticos, economistas, cartógrafos, agrónomos, psiquiatras, químicos, antropólogos y hasta expertos forestales. El personal de la CIA podría fácilmente operar una universidad de tamaño mediano.

El director general es actualmente Richard Helms, un individuo alto y delgado de buen aspecto físico, que hasta ahora ha procurado mantenerse alejado de las candilejas.

Helms es el cuarto jefe que tiene la CIA desde que la fundaron, pues los principales organizadores fueron Allen Dulles, John McCone, el General Walter Bedell Smith y más recientemente el Almirante William Raborn. Helms inició su carrera como periodista y en 1943 siendo teniente de la Armada fue trasladado al servicio de inteligencia, en donde le tocó trabajar con Allen Dulles, el primer director del CIA. Cuando el organismo se puso en marcha en 1947, Helms entró a trabajar en la institución y allí ha permanecido hasta el presente.

EL PRESUPUESTO

El presupuesto de operaciones del CIA es de 500 millones al año, una suma que aparece escondida en las asignaciones de la Defensa y que no es escrutinizada por el Congreso. Sin embargo, CIA tiene que dar cuenta de cada centavo que gasta a un equipo especialmente entrenado para tales fines y que lo integran Dick Helms; el procurador Katzenbach; el subsecretario de defensa Cyrus Vance y el asistente del Presidente Walt Rostow.

OBLIGACIONES

Uno de los trabajos primordiales de la CIA es la de mantener al Presidente de Estados Unidos informado de un boletín de cuatro páginas diarias, de cuanto acontece en el mundo, con sus análisis correspondientes. Millares de palabras y de mensajes cifrados son recibidos en las oficinas del CIA diariamente y convertidos en el digestivo que el presidente recibe diariamente entre las 6 y 7 de la noche. Las informaciones son sobre temas que interesen al mandatario y a veces hasta pueden incluir asuntos anecdóticos o picantes, como los resultados de un análisis urinario de un líder mundial, en un

Hospital de Viena; o las últimas escapadas de Sukarno o incluirá alguna foto de un U-2 tomada en la China Comunista.

CONTROLES

La CIA cuenta con 15 mil agentes que operan en circunstancias increíbles. Hombres del CIA por ejemplo, controlan una línea completa de aviación como la Air America, que maneja carga entre Laos, Tailandia y Viet Nam; también controla toda la operación de radio Europa Libre. Sus agentes posan como misioneros, hombres de negocios, agentes viajeros, promotores de negocios o cantineros. Pagarán 50 dólares por una información recogida por algún Hungraro que vaya a su país de vacaciones, sobre cuantos soldados rusos hay en Szekesfervar o arreglaran una revolución, como aseguran ellos haber arreglado la de Guatemala o la de Mossadegh.

PATINAZOS

La CIA ha tenido sus grandes patinadas también, pero las mayores fueron la de Bahía de Cochinos (que provocó una botadera en masa en los altos círculos dirigentes del CIA) y el no haber podido detectar la erección de la muralla de Berlín.

Pero generalmente se dice que los mayores éxitos de la CIA no son dados a conocer, pues la agencia no tiene intenciones de que se conozcan. Se ven por lo tanto, más sus errores, que sus éxitos, pero en los Estados Unidos publicaciones como TIME MAGAZINE, aseguran que a pesar de ser un tema de controversia "la CIA no es más que el brazo bien administrado del gobierno de los Estados Unidos. No manipula, ni puede manipular política alguna. Ha sido creado para servir a la política americana, lo cual es muy distinto" dice TIME.



EL HOGAR DEL ESPIONAJE AMERICANO-- Vista del edificio de la CIA, en Langley, Virginia, a 8 millas de Washington.

Propensas a Cáncer...

¡POR COMPRAR ENCANTOS ARTIFICIALES!

Por Raúl MORALES

En la actualidad, con los adelantos modernos, ya no sabe quién es quién. Desde hace muchos años nos tropezamos a diario con muchas de las estrellas que arrancan suspiros de sus admiradores y en cada ocasión nos dan una sorpresa. Son muchas las veces que tenemos que preguntarles su nombre, pues se transforman de la noche a la mañana.

Las que antes tenían piernas delgadas como Irma Serrano, Silvia Pinal, María Victoria, Gina Romand o María de Lourdes, se nos aparecen con estremidades que les envidiarían la misma Marlene Diethich.

Otras como Elvira Quintana, Fanny Cano, Elsa Cárdenas o Mary Esquivel, con portabustos de 30 pulgadas, nos sorprenden con que sus medidas han crecido repentinamente hasta 38 o 40 pulgadas. Increíble, pero cierto!

Y no hablen de perfiles pues de cada cien artistas, por lo menos noventa de ellas se han sometido al bisturí del cirujano plástico. Dan la impresión de haber sido concebidas con igual molde: nariz respingadita, barba partida y algunas cicatrices que ocultan sabiamente bajo el maquillaje. Entre las que más intervenciones han sufrido se encuentra Amalia Mendoza, "La Tariácuri", a quien en trece diversas ocasiones le han cortado la nariz. Era más varigona que el mismo Lorenzo Garza y en las actualidad apenas le quedan dos centímetros.

Menos mal que los artistas que se hacen recortar la nariz o las orejas sólo corren el peligro de que dichos órganos, con el tiempo, les vuelvan a crecer y entonces se convierten en clientes asiduos de sus cirujanos. Lo peligroso está en aquellas, o aquellos, que se hacen inyectar silicón para hacer crecer como arte de magia sus encantos personales ya que los últimos dictámenes médicos, emitidos por verdaderas eminencias, aseguran que con el tiempo estas personas pueden contraer cáncer. Hasta el momento no se ha presentado un caso concreto y es que el tratamiento es realmente reciente, pero al pasar de los años se verán los fatales resultados.

En los Estados Unidos la primera artista que se sometió a este tratamiento fue Jane Mansfield, pero siempre lo ha negado; en cambio Carol Doda, la mesa de San Francisco, California, que implantó la moda de servir a los parroquianos sin portabustos, sigue diciendo "todo se lo debo al silicón" y ya anda en 42 pulgadas de pecho. A ver sino revienta.



La ahora atractiva Elvira Quintana, posiblemente, jamás hubiera logrado colocarse dentro del medio artístico por diversos motivos: era muy alta, de piernas delgadas, sin busto y con un zeezo muy natural en las mujeres españolas como

ella. A pesar de su gran calidad como actriz, fue la alumna más adelantada de don Andrés Soler en la Academia de la

La cera se encargó de resaltar su pecho que ahora luce descubierto y con peligro de contraer una pulmonía o de perderlo en caso que se deje de inyectar silicón semana a semana. El costo de cada inyección es de 20 dólares. Baratas, pero peligrosas.

ANDA, se pasó años en el café de Televisión esperando una oportunidad que jamás le llegó. La llave del éxito la obtuvo al someterse a un tratamiento de cera, posiblemente fue la primera artista en hacerlo.

CALIDAD?
DURABILIDAD?
SOLO CON "PETER PAN"



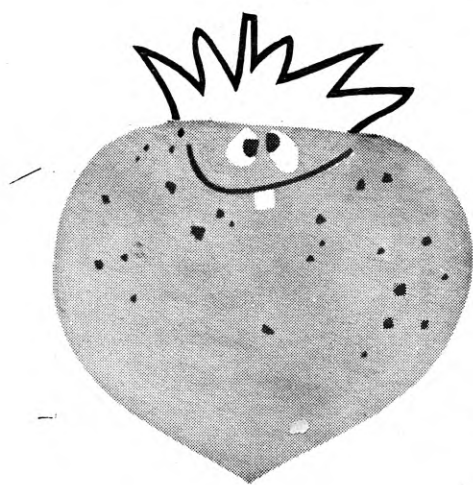
CONFECCIONES
"ATLAS"

diseña y produce

la mejor ropa

para niños

FRESA PECOSA



ahora todos con
"CARITA ALEGRE"

Los refrescos que los niños prefieren...
No necesita azúcar. Ya vienen endulzados!

DA PARA 8 VASOS CON VERDADERO SABOR...
CON COLOR...DULZURA...Y ALEGRÍA...!
Y EN 7 SABORES DISTINTOS...!

HELIGOLANDIA Y TABOGA

En la parte alta de la ciudad, está la recién construida Iglesia de San Nicolás y contiguamente, el cementerio. También una escuela para párvulos. Desde lo alto se divisa un panorama tremendo. Puede apreciarse toda la isla y sus alrededores. En el horizonte, la bruma de un mar frío y misterioso.

En Heligolandia hay una "Casa de la Juventud" que son planteles a los cuales concurren estudiantes de otras ciudades a tomar nota "sobre el terreno" para luego hacer, en sus escuelas un reporte de lo que aprendieron fuera de su ciudad residencial. Este tipo de plantel tiene un sistema amplio dentro y fuera de Alemania y facilita que los estudiantes y maestros ocupen sus vacaciones en sitios apropiados. Quienes concu-

rren a esas casas, lo hacen por cortos períodos, individualmente y en grupos, observan reglas de orden y pagan cuotas pequeñas por su alimentación. Para poder habitar en ellas, tienen que pertenecer a las organizaciones nacionales o internacionales que patrocinan tales casas.

Los visitantes curiosos, pueden acercarse al Acuario, en donde se pueden ver las diferentes variedades de peces del mar del norte. Pero solo peces menores. Es posible que en el futuro el acuario se agrande para dar albergue a otro tipo mayor de la fauna del mar del norte.

Quizás uno de los proyectos más atrevidos del gobierno municipal de Heligolandia, lo sea el balneario y casa de salud, en la que el visitante puede ir a darse

baños de sol, o baños turcos, masajes, inhalaciones o simplemente, lanzarse a la piscina de agua tibia abierta en toda estación. Al lado de este local se está edificando un Auditorium, un cinematógrafo y canchas de tenis. Las facilidades de la piscina, también están siendo ampliadas.

Frente a la Isla, se encuentra la "Duna", en donde los veraneantes disfrutan de una hermosa playa y suelen lograr buena pesca. Esta a diez minutos, en lancha.

Durante nuestra visita a la Isla, tuvimos el honor de ser atendidos en un almuerzo especial por el Alcalde burgomaestre de la Isla. Persona culta y simpática que es el típico heligolandés: magnífico humor, gran cordialidad y gentileza.

Es él, quien nos habla del deseo de los que viven en esta isla de que ella no se convierta en un balneario lleno de excitación como los del Báltico o del Mediterráneo, sino que conserve su buena fama de sitio de recreo familiar, en donde quien desea descansar, pueda hacerlo sin temores de ninguna especie. . . . Espor ello por lo que no se celebran aquí festivales estruendosos, ni convenciones sensacionales. Ellos prefieren la vida pacífica de un sitio de descanso y su mayor preocupación es la de que el visitante este satisfecho. . . .

hay que admirar aquí, la limpieza de las calles. Las casas están todas pintadas en colores agradables. Las vitrinas son ordenadas y no dan la impresión de "morrros de arica"; ni tampoco los comerciantes persiguen o abruma al visitante. No se ven las calles vendedores de cachivaches, ni chiquillos pidiendo dinero ofreciendo mercancía. Quien desea comprar algo, simplemente va a una tienda, como debe ser. . . normalmente, sin apremios.

Cada ciudad alemana es una lección para el latinoamericano. En Heligolandia, hemos visto lo que deseáramos que fuera Taboga. Pero. . . para ello necesitamos que el tabogano fuera como el heligolandés, un individuo independiente pero a la vez lleno de espíritu cívico. . . . El día en que ello ocurra Taboga será en verdad el Cajón del Pacífico. . . . Heligolandia, mayo 29 de 1965.



● Truco para Preparar Enyesado

El yeso y los compuestos de mezcla de agua y relleno de madera se pueden preparar con más facilidad adicionándoles un agente humedecedor mientras se hace la mezcla, especialmente si el agua disponible es dura. El truco es que tal agente reduce la tensión en la superficie del agua, permitiendo que rodee y se adhiera a las partículas del enyesado con más facilidad. Se pueden obtener mezclas más suaves, que permanecen húmedas y plásticas por más tiempo. Si no se puede obtener un agente humedecedor de tipo comercial, también servirá un polvo detergente doméstico sin jabón. Mida una cucharadita rasa de detergente por cada libra de yeso. La cantidad puede variar ligeramente de acuerdo con los distintos detergentes. M.S. Dworkin.

Nuevo Uso del Abridor de Latas

Un abridor de latas es una gran herramienta para remover tachuelas y chinces. Para remover tachuelas, afile el extremo puntiagudo. Para remover chinces, lime una muesca en el extremo del abridor.

● Bomba de Sumidero de Tipo Autocebador

Después de haber tenido repetidas experiencias con una bomba de sumidero de construcción casera, debido a la acumulación de sedimentos en la base de la válvula que le hacían perder su cebadura, reconstruí la forma que se muestra en el grabado y desde entonces ha funcionado satisfactoriamente. La bomba está situada justamente debajo del nivel alto del agua de manera que siempre está cebada. La distancia entre la bomba y el motor es suficiente para que la polea en V pueda torcerse a un ángulo de 90°. Instale un interruptor, operado por el peso, en un lugar alto y seco.

● Relleno para Cartón Tabla

Un relleno para grietas en cartón tabla o paneles endurecidos a presión, que se endurece al secarse, puede hacerse con 2 partes de albaya (en aceite), 3 partes de blanco España, y 1 parte de yeso. Si está demasiado firme, agréguete aceite de linaza hervido. Pinte las grietas primero y aplique el relleno con una espátula para masilla. Pálalo, déjelo secar y pásese papel de lija #1. - J. E. Bird.

● Esterilización del Equipo de Pozos

Si el sistema de bombeo de agua de su casa necesita esterilización, he aquí un método simple sugerido por A.F. Stivarius, un ingeniero del distrito de la Junta de Salud del Estado de Wisconsin.

Mezcle una lata de 12 onzas de clorato de cal con un cubo de agua y déjelo asentarse hasta que se obtenga una solución clara. Luego vacíe la solución clara en el pozo y vierta agua en la tubería para lavar la solución. Ahora ponga a funcionar la bomba y abra las llaves del agua en la casa. Cuando el agua que sale por las llaves huele a cloro, cierre las llaves de la tubería y déjelo en la tubería toda la noche. Al mismo tiempo, es una buena idea llenar el tanque de presión completamente con la solución, de manera que las partes sobre el nivel normal del agua se desinfecten.

A la mañana siguiente, lave el sistema haciendo funcionar la bomba y dejando las llaves abiertas. Esto puede demorar hasta dos horas, pues el agua en el tanque de presión continúa mezclando la solución y el agua contendrá trazas de cloro durante un rato. Bert Reichert.

● Repisa para el Recipiente de Desperdicios

Mantenga el recipiente de desperdicios de la cocina fuera de la vista construyendo una repisa dentro del gabinete del fregadero o de otro gabinete del fregadero o de otro gabinete a mano. Simplemente corte un pedazo de madera laminada en forma de abanico, de suficiente tamaño para sostener el recipiente, pero de tamaño apropiado para dejar espacio cuando se cierre la puerta. Píntelo para que armonice con el gabinete y fíjelo con brazos angulares.

Añádale ganchos de tornillo cerca de la parte superior de la puerta para que ajusten sobre los bordes del recipiente y eviten que se caiga.

● Fieltrós para Marcos de Ventanas

Si los marcos de sus ventanas se están dañando debido al uso continuo de sus persianas venecianas, pegue pequeños pedazos de fieltro al final de las crucetas inferiores de las persianas. El fieltro absorberá los golpes.

Sólo hay un "SALVESE QUIEN PUEDA!"



Y ESE LO DA VICTOR JULIO

DECANO DE LOS LOCUTORES DE LA LOTERIA

TODOS LOS DOMINGOS Y MIERCOLES

DIRECTAMENTE DESDE EL KIOSCO DE LA LOTERIA



CATEGORIA EN EL BUEN VESTIR.

CALIDAD Y ESPECIALIDAD EN ARTICULOS PARA DAMAS Y CABALLEROS.

ARROW, HICKOK, JANTZEN.

Marcas Famosas que

Encontrará en el

Almacén de Categoría.

Quién mató a James Bond?

UN REPORTAJE GRAFICO DE LA ULTIMA AVENTURA DE 007
EN PAGINAS 12 y 13

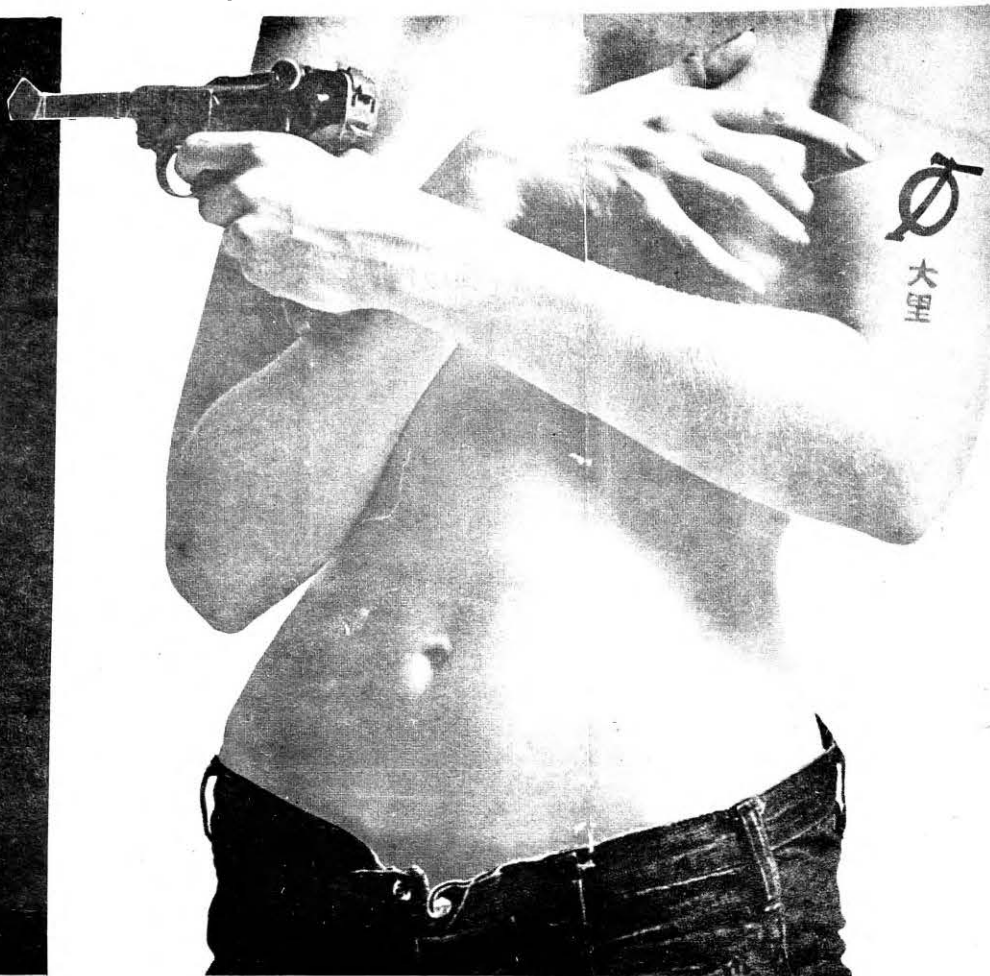
LEONINO

COMO EL DE LA TEXTILERA
ES EL CONTRATO DE
LOS DISQUEROS



DICE EL DIPUTADO
RAMON PEREIRA

VEA PAGINA 11



IRRESPONSABLES

LLAMAN PERIODISTAS A LOS
DIPUTADOS POR EL MADRUGONAZO

LEA PAGINA 5

CABA SEMANA UNA BATALLA POR LOS INTERESES DEL PUEBLO
impacto! 5c
EL SEMANARIO CON SABOR A PATRIA

QUE ES LA CIA?

quiénes la operan y cómo...?

VEA PAGINA 21

EN PAGINA 18

**CARGA HOMERO
CONTRA PEQUEÑOS
COMERCIANTES
POR LOS LETREROS**



HOMERO

